



Banco Ganadero

Nuestro interés, es crecer con Usted.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 14.068

LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 4 DE NOVIEMBRE DE 1997 - 28 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs3.00



Banco Ganadero

Nuestro interés, es crecer con Usted.

En esta Edición

Exija



Dante

Esperan que Dante Escobar se presente ante la justicia (página 4).

Etica

Comisiones de Etica del Congreso no funcionan (página 4).

Armados

Tarijeños se arman, dispararán cohetes contra nubes para evitar granizos (PRESENCIA del País, página 1).

Gas

San Alberto será el pozo gasífero más hondo del país (página 6).

Banzer

El Presidente Banzer ajusta el discurso que llevará a Venezuela (página 4).

Marcelo

Comisión de DD.HH. analizará avances en búsqueda de Marcelo (página 4).

PNUD

Misión del PNUD llega hoy a Bolivia (página 6).

Gasolinazo

Ex ministro Villalobos: Goni no autorizó ningún "gasolinazo" (página 6).

COB

Jubilados aclaran que no recibieron dinero de Crisol para propaganda sindical (página 2).

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.

El Dólar

1\$us = Bs5,32

Desde 1982 la democracia no le puede dar independencia

La justicia es controlada por el MNR, ADN y MIR

El Ministerio Público, las cortes de Distrito y la Corte Suprema de Justicia tienen una fuerte injerencia política partidaria desde la recuperación de la democracia, en 1982. El MNR, ADN y el MIR mantienen el control mayoritario de las instancias judiciales, admitió el diputado del MBL Juan del Granado. Ninguno de los partidos desconoce ese hecho. ADN y MIR acusaron al MNR de haber incrementado su injerencia en el Poder Judicial en el anterior gobierno.

Página 5



MAGISTRADOS. El 18 de febrero de 1993 se dio un importante paso al posesionar a magistrados independientes como Luis Adolfo Siles Salinas, Oscar Hassenteufel, Guillermo Arancibia y Antonio Salazar. Sin embargo, un año después Siles Salinas renunció al cargo.

Por factores exógenos

La economía no crecerá al 5%

La reforma de pensiones fue uno de los factores que aumentó el déficit. Las reservas del BCB llegan a \$us1.125 millones y la inflación será menor al 7%.

Página 7



METAS. El Presidente del BCB, Juan Antonio Morales, está conforme, pero no satisfecho, con las metas económicas.

¿Quiénes se beneficiaron?

Nadie sabe qué pasó con cientos de becas

Para el gobierno es "todo un misterio" lo que sucedió con las becas internacionales de estudio. La anterior administración le dejó un banco de datos vacío.

Página 2



MISTERIO. El anterior gobierno no dejó huellas para establecer cómo administró las becas internacionales.

En las principales ciudades del país

El prolongado feriado deja 13 muertos

La Policía reportó más de 60 hechos de tránsito en las principales ciudades del país y un número no cuantificado de choferes detenidos en estado de ebriedad. Tras recordar a los difuntos, el descontrolado consumo de alcohol fue la causa para las muertes. En Cochabamba hubo cuatro ahorcamientos.

PRESENCIA del País

CONTROL. La Policía trabajó durante el fin de semana para evitar que los conductores conduzcan en estado de ebriedad. Sin embargo, no se pudo evitar accidentes de tránsito.





Una traba: para acceder a una beca hay que ser "licenciado".

Tipos de becas a disposición

En la Unidad de Capacitación y Becas existen distintos tipos de becas que están a disposición de todo el público. La mayoría de ellas son para cursos de maestría y doctorado, afirmó Sylvia Cortez. Para obtener una de estas becas el postulante, necesariamente, tiene que ser licenciado.

Según la Unidad de Capacitación y Becas en Bolivia, la mayor parte de las becas, lamentablemente, no cuentan con el título de licenciatura porque sólo son egresados.

TAREA PARA UNIVERSIDADES
Las universidades tienen que hacer el intento de superar los obstáculos que se ponen al estudiante para que éste acceda al título de licenciatura y por consiguiente a una beca. Este es un requisito clave para poder ir a estudiar gratis a los países del primer mundo y especializadas en determinadas áreas, dijo Cortez.

DE ESPECIALIZACIÓN
Aclaró que también existen becas cortas "de especialización" que tienen una duración que va desde las dos semanas hasta los tres meses. "Estas están dirigidas a gente que trabaja en sectores estatales, en ONGs y en instituciones descentralizadas".

Mucha gente cree que no puede acceder a una beca por la falta de auspicio, y eso no es cierto porque sus colegas profesionales pueden tranquilamente hacerlo, añadió.

Gobierno anterior no dejó base de datos que indique quiénes se beneficiaron

¿Y las becas? Nadie sabe nada, es una "caja negra"

Hubo "gato encerrado" en la otorgación de cientos de becas internacionales durante el anterior gobierno, afirman los responsables actuales. El Departamento encargado de hacerlo era considerado como la "aduana" del ex Ministerio de Desarrollo Humano. La anterior administración puso trabas a PRESENCIA cuando quiso investigar el caso.

Miguel Pinto Parabá

Para el gobierno es "todo un misterio" lo que sucedió con las becas internacionales de estudio hasta agosto de este año. No sabe cuántas se entregaron, desconoce quiénes se beneficiaron con éstas y qué procedimientos se utilizaron para adjudicarlas. El Departamento de Becas del ex Ministerio de Desarrollo Humano es una "caja negra" que urgentemente debe ser destapada.

"En el Departamento de Becas administrado por el anterior gobierno parece que existe gato encerrado", afirmó la actual directora de la Unidad de Capacitación y Becas, Sylvia Cortez, quien explicó que el régimen del MNR, "extrañamente, dejó un banco de datos completamente vacío".

Funcionarios de esa entidad estatal llegaron a comentar que el famoso Departamento de Becas era considerado como la "aduana" del Ministerio de Desarrollo Humano. Incluso comentaron que había personas que trabajaron "ad honorem" y no se sabe por qué.

FUE UN DRAMA CONSEGUIR INFORMACIÓN

PRESENCIA, en julio de este año, se apersonó al Departamento de Becas, ubicado en el edificio del ex Ministerio de Desarrollo Humano, para hacer una nota informativa sobre este tema. Durante tres semanas intentó entrevistar a su ex director, Juan Carlos Carranza.

Luego de fallar a tres entrevistas, Carranza dijo que el ministro de Desarrollo Humano de entonces, Franklin Anaya, mediante una carta, tenía que darle la orden para que podía suministrar información sobre el tema de las becas.

Posteriormente, PRESENCIA quiso conversar con el ministro, pero un funcionario allegado a él, al enterarse del tema, indicó que "era el Director del periódico quien tenía que enviar una carta debidamente firmada y sellada" a Franklin Anaya, para que éste autorizara la entrevista con el señor Carranza.

¿QUE PASA CON LAS BECAS?

En marzo de este año, Daniel Herrera, en un artículo publicado en un periódico local, cuestionó que "mientras los organismos internacionales proponen convocatorias abiertas a fin de ofrecer mayores oportunidades a los candidatos para estas ayudas (becas) los que ponen obstáculos

Los organismos internacionales deberían ver nuevas formas de otorgamiento de becas, sin intermediarios, porque la administración boliviana encargada deja mucho que desear y pone trabas a todo, se queja un usuario.

burocratizados, con normas sesgadas de la realidad, son precisamente los nacionales...".

Por su puesto, empujando por el primer responsable, que es el ministro, hasta los que ocupan cargos intermedios sobre el asunto, son "intransigentes y desarrollan sus actividades con prepotencia", sostuvo Herrera.

"Además, esta misma incoherencia se la observa en la revisión de los postulantes, pues esta labor debería estar encomendada a profesionales capaces e idóneos y no a improvisados".

Para Herrera, por estas con-

deraciones "que despiertan dudas sobre el buen funcionamiento" de los programas de becas, los organismos internacionales deberían ver nuevas formas de otorgamiento de estas ayudas de manera directa, sin intermediarios nacionales que lo único que hacen es "obstaculizar" las aspiraciones profesionales de los bolivianos.

CAJA NEGRA

"En este momento, todo el equipo está rearmando la base de datos del Departamento de Becas porque desconocemos completamente quiénes se beneficiaron con cientos de becas internacionales de estudio".

Curiosamente, la base de datos dejada por el anterior gobierno no está vacía: no se tienen datos estadísticos de nada; y ni siquiera hay información en papel. Todo esto hace pensar que hubo "gato encerrado". No sé cómo se maneja esto; este Departamento fue una caja negra y ahora queremos volverla transparente", afirmó Cortez, visiblemente preocupada.

COMO UN "BUNKER"

"Todos me dicen que este Departamento de Becas era una especie de 'bunker', un lugar donde ni los periodistas tenían acceso", comentó.



El 90 por ciento de las becas que llegan a cubrir todos los gastos.

¿Qué es una beca?

Según la Unidad de Capacitación y Becas, el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Productividad, una beca es una posibilidad de capacitación profesional en determinadas áreas del conocimiento que otorga, en forma de cooperación internacional, con todo o parte del pago.

Las becas completan las organizaciones internacionales cubren los gastos de ida y vuelta al país de capacitación, viáticos, alimentación y todos los gastos de estadía y para los beneficiarios de estos programas de capacitación profesional.

MEDIAS

Existen también becas, esto significa que sólo se paga al beneficiario la mitad de sus gastos de profesionalización. En general, surte el pago de los pasajes aéreos.

Sin embargo, la Dirección de la Unidad de Capacitación y Becas afirma que el 90 por ciento de las becas que llegan a Bolivia cubren absolutamente todos los gastos.

Concluye análisis del Plan de Ciencia y Tecnología

(RFE).- Concluye el Plan Nacional de Ciencia y Tecnología, que evalúa la situación tecnológica y la competitividad internacional, desarrolla la problemática, enfrenta la potencia y el desarrollo de la Academia Nacional de Ciencias, entre otros.

Según el director, podría ser aplicado desde 1998 y es el primer campo que permitirá avanzar al siglo XXI en posibilidades de desarrollo tecnológico.

El próximo año se iniciará por la tecnología los modernizaremos a los enfrentamos del desarrollo globalización.

Aguiñe informó que el plan, en el 1998-2002, demandará una inversión total de 30 millones de dólares para la ejecución de los proyectos en estudio.

El programa tendrá un presupuesto de 10 millones de dólares y el desarrollo de la ciencia en estos campos.

El documento está en una fase de revisión con el Ministerio de Educación y el Ministerio de Ciencia y Tecnología de la OEA, para su consideración.

Por liberar a violador

Fiscal comparece

(ERBOL).- La fiscal Sonia Cárdenas de Cordero, asignada al caso de violación de una niña enferma mental, este jueves deberá explicar en el Colegio de Abogados de La Paz las razones por las que ordenó la libertad del autor de ese delito, informó Marina de Cortez, defensora de la víctima.

Soy apoderada de la niña enferma mental violada por su padrastro, Edgar Simón Molina, a quien en noviembre de 1996 la fiscal Cárdenas liberó

sin explicación lógica alguna", agregó.

Denunció que el violador, junto a su concubina Marcia Camacho Ramos (madre de la niña violada), se llevaron a la víctima y se encuentran prófugos.

Cortez ratificó que luego de apersonarse y hacer la representación correspondiente, el Colegio de Abogados de La Paz notificó para la tarde del próximo jueves a la fiscal Cárdenas.

Jubilados, para propaganda sindical

No recibieron dinero de Crisol

(ERBOL).- La Confederación Nacional de Jubilados y Rentistas de Bolivia ignora el destino de los 4.000 bolivianos que CRISOL entregó como apoyo institucional a la COB, porque no fue consultada para ninguna campaña de apoyo en defensa de la Seguridad Social, aclaró el máximo dirigente de esa organización, Wenceslao Argandoña.

Explicó que su sector pagó con sus propios recursos económicos la impresión del cuestionamiento técnico elaborado, en un número de dos mil ejemplares, para su distribución nacional e internacional.

Argandoña precisó que no pudieron coordinar alguna acción con los dirigentes Walter Aguilera y Valeriano Ríos, a

quienes CRISOL les entregó los Bs4.000, porque estaban convencidos de que el dirigente que manejaba el tema de la Seguridad Social en la COB era David Olivares.

Argandoña ratificó que, hasta ahora, la Confederación de Jubilados no recibió un solo boliviano de los Bs4.000 que CRISOL entregó a la COB.



República de Bolivia
Poder Judicial

EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION

PROYECTO FORTALECIMIENTO Y MODERNIZACIÓN DEL REGISTRO DE DERECHOS REALES

INVITACION Nro. 28/97

La Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación dentro del marco del Proyecto de "Fortalecimiento y Modernización del Registro Público de los Derechos Reales", invita a todas las casas y firmas comerciales legalmente establecidas en el país, que tengan interés en presentar ofertas para la PROVISIÓN DE EQUIPOS DE COMPUTACIÓN con destino a las oficinas de Registro de Derechos Reales del Distrito Judicial de La Paz, a adquirir el Pliego de Condiciones Administrativas y Técnicas, de la Secretaría de la Dirección Nacional de Derechos Reales, previa cancelación de 550.- Bs. en la Sección Caja del Tesoro Judicial (Edificio Administrativo). El plazo de presentación de propuestas en sobre cerrado y lacrado será hasta horas 16:00 del día miércoles 10 de diciembre de 1997, en la Oficina de Asesoría Legal de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación. La apertura de sobres se realizará en acto público en la misma fecha, hora y lugar señalados para la presentación de propuestas, con la presencia de los interesados asistentes. Las consultas y/o aclaración podrán dirigirse a las oficinas de la Dirección Nacional de Derechos Reales, Edificio Administrativo, teléfono 51480 Sucre-Bolivia.

Sucre, 31 de octubre de 1997.

ASESORIA LEGAL
EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA



República de Bolivia
Poder Judicial

EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION

PROYECTO FORTALECIMIENTO Y MODERNIZACIÓN DEL REGISTRO DE DERECHOS REALES

INVITACION Nro. 29/97

La Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación dentro del marco del Proyecto de "Fortalecimiento y Modernización del Registro Público de los Derechos Reales", invita a todas las casas y firmas comerciales legalmente establecidas en el país, que tengan interés en presentar ofertas para la PROVISIÓN DE EQUIPOS DE COMPUTACIÓN con destino a las Oficinas de Registro de Derechos Reales del Distrito Judicial de La Paz, a adquirir el Pliego de Condiciones Administrativas y Técnicas, de la Secretaría de la Dirección Nacional de Derechos Reales, previa cancelación de 550.- Bs. en la Sección Caja del Tesoro Judicial (Edificio Administrativo). El plazo de presentación de propuestas en sobre cerrado y lacrado será hasta horas 16:00 del día jueves 11 de diciembre de 1997, en la Oficina de Asesoría Legal de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación. La apertura de sobres se realizará en acto público en la misma fecha, hora y lugar señalados para la presentación de propuestas, con la presencia de los interesados asistentes. Las consultas y/o aclaración podrán dirigirse a las oficinas de la Dirección Nacional de Derechos Reales, Edificio Administrativo, teléfono 51480 Sucre-Bolivia.

Sucre, 31 de octubre de 1997.

ASESORIA LEGAL
EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Seleme
Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraón Albarracín

La Paz, Bolivia, martes 4 de noviembre de 1997

Los invidentes en desgracia

Corrió alguna vez que los invidentes manifestaron públicamente su protesta por la escasa ayuda recibida del Gobierno. Ahora ya no lo hacen, quizás porque se convencieron de que los tiempos han cambiado y para mal, puesto que el escaso respaldo de otras épocas simplemente se ha esfumado en los corredores en donde se extravían los trámites de los sectores más desgarnecidos de la sociedad.

Para empezar y como prueba de la indiferencia que persiste en torno a esta población disminuida, nadie conoce la cantidad ni la forma en que están distribuidos en los departamentos del país. El Censo Nacional omitió una casilla para obtener esa importante información, aunque según organismos internacionales en naciones como la nuestra hay dos invidentes por cada mil personas. Es obvio que para acometer un programa de ayuda a este sector es menester saber cuántos son en la actualidad.

En todo caso, hay antecedentes. El Instituto Boliviano de la Ceguera (IBC) -creado en 1957- está integrado por cinco centros de rehabilitación de invidentes, en total 2.136 afiliados de que un modo u otro han sufrido los cambios operados en la institución que, dicho sea de paso, hasta hace veinte años podía generar y administrar sus propios recursos. Esa relativa autonomía económica se vino abajo y en los días que corren nadie está dispuesto a dar dinero para una población que en diversas circunstancias ha demostrado iniciativa para remendar situaciones adversas.

En suma, los invidentes descreen de la generosidad del Gobierno y prefieren evitar las limosnas. Es decir, tienen la certeza de que hay caminos para asumir con dignidad los desafíos de la vida. Es así que, en noviembre de 1996, el Instituto Boliviano de la Ceguera elaboró el proyecto "Lotería Sol" y lo presentó al Gobierno con la intención de convencerlo de que los invidentes podían vender 20 mil números de lotería y obtener una utilidad de 78.000 bolivianos. La respuesta fue el silencio. Nadie demostró que la propuesta era inviable.

Los invidentes no se han desalentado. Por el contrario, en tiempos en que mandan las leyes del mercado, consideran que tienen aptitudes para manejar con solvencia sus propias empresas. Es verdad que el reinado de la avanzada tecnología ha mermado las fuentes de trabajo para las personas privadas de la vista. Y la competencia es también cada vez más fuerte. Sea como fuese, hay espacios que los invidentes podrían usar sin desventaja: por ejemplo, fabricar cojines, cepillos, escobas, etc. Lo que importa es la actitud del resto de la sociedad, pues no todo puede ser indiferencia. El Instituto Boliviano de la Ceguera, al borde de la ruina, es una buena ocasión para demostrar una auténtica solidaridad.

Bioética y sociedad

Por Iván Fernando Zabaleta Delgado*

La modernidad trajo aparejada un conjunto de problemas anteriormente invisibles o no tomados en consideración por su relativa importancia. Hoy los hombres de ciencia y los profesionales ligados al campo de la medicina se ven atribulados por decidir entre diversas opciones que rebasan sus concepciones y que se incrustan en áreas problemáticas de la sociedad, la cultura, la ideología, la economía, que, en suma, son temas de fuerte contenido moral y ético.

La globalización de la economía, la unipolaridad y la revolución en las ciencias llamadas de vanguardia han inducido a los profesionales ligados a la medicina a releer su realidad para estar a tono con los nuevos tiempos. El tema no radica en adoptar todo aquello que la revolución tecnológica aporta, sino en determinar cuál es el sentido que se deriva de alterar lo que era y es concebido como el ciclo vital. Se puede ver que la forma de concebir la vida para la sociedad se inscribe en marcos de referencia donde los médicos no son precisamente los centrales.

Bajo las actuales condiciones que impone el modelo capitalista, la biotecnología, la ingeniería genética o la cibernética se han convertido en una empresa capitalista que induce a maximizar los beneficios y minimizar los costos, lo que implica encarar problemas que afligen a personas enfermas ávidas de soluciones concretas para su salud. El cáncer, el SIDA, los estados hereditarios "anormales" u otros asuntos más banales, han propiciado una carrera por penetrar en los secretos de la vida para dar respuestas radicales a necesidades sentidas por las personas afectadas y por el entorno médico-científico que se ve en la encrucijada de trocar o no sus paradigmas, modelos y valores. Desde esta perspectiva, la ciencia va siendo concebida como una entelequia, algo así como que si tuviera existencia propia, incluso por sobre la sociedad.

Médicamente, los hombres de ciencia médicos bien pueden autocuestionarse sobre lo que son problemas de bioética, pero lo que es innegable es que la brecha abierta por ellos y

otros científicos ligados a la tecnología de punta ha comenzado un proceso que está alterando el concepto y la razón de ser del género humano como tal. Es muy probable que con el paso del tiempo la noción de la naturaleza humana sea subordinada a los "altos" designios de la ciencia, siendo el efecto más negativo el de relativizar la concepción humanitaria social, cultural, religiosa, moral y ética del género humano.

La bioética estaría moviendo las fronteras ideológicas y subjetivas de lo social -como diría Nietzsche- más allá del bien y del mal. Para los médicos y tecnólogos próximos en algún grado a la medicina, la bioética sería más bien un estado de conciencia angustiada, plagada de remordimientos, pero que sirve para funcionalizar una ideología justificadora del cambio de concepción de una óptica tradicionalista de servicio a la comunidad, por otra modernista que impone el utilitarismo y el pragmatismo sobre la mejor manera de superar los escollos interpuestos por un estado de cosas dado por la naturaleza.

Si el parámetro del éxito del avance científico son los resultados, obviamente esta opción tiene todas las posibilidades de imponerse y ser legitimada socialmente. En este caso, la ciencia termina siendo el principal mecanismo de cosificación de la sociedad, de este modo la bioética introduce el artificio de una conciencia alienante que en cierta medida desvaloriza los principales valores y normas socioculturales. ¿Entonces, es posible compatibilizar ciencia, ética y sociedad sin dejar vacíos en la conciencia social? ¿Puede la sociedad beneficiarse de los cambios sin sufrir traumas desestabilizadores?

*Sociólogo y estudiante del Primer Curso del Doctorado de Medicina Social y Salud Pública-UMSA.

¿El fin del comunismo?

Por Jorge Ramos Avalos*

La pregunta se la hicieron, directo, sin tapujos, a Jiang Zemin, el gobernante chino, durante su reciente visita a los Estados Unidos. "Tras la caída del muro de Berlín y la desintegración de la Unión Soviética", le preguntó a Zemin un periodista de PBS -la televisión pública norteamericana- "¿cree usted que el comunismo está desapareciendo?".

El líder chino, de 71 años, sonrió al escuchar la pregunta. Y luego dijo -palabras más, palabras menos- que China es el mejor ejemplo de que el comunismo está lejos de morir, que él siempre ha sido marxista pragmático, y que la adaptación de las teorías de Marx y Engels a las realidades de esta época se llama "socialismo de mercado".

Así, Jiang Zemin, trató de echarle un balde de agua fría a los que hace ya varios años habían declarado "el fin de la historia" y el triunfo del capitalismo sobre el comunismo.

El dictador cubano, Fidel Castro, coincide con su colega chino. Hace unos años, en una brevisima entrevista en Guadalajara, Castro me dijo que el comunismo es "demasiado nuevo para ser pieza de museo, mientras que el capitalismo tiene tres mil años, y las piezas que tienen tres mil años esas sí son de museo".

Zemin y Castro están convencidos de que el comunismo no ha muerto. El problema está en que China y Cuba, a pesar de la apertura de sus economías, son dos de los países que más reprimen a sus ciudadanos.

No sé qué piensa usted de Jiang Zemin y de Fidel Castro; a mí me parece que ambos gobernantes están parados en el lado equivocado de la historia. Los dos creen que es justificable violar los derechos humanos y prohibir, prácticamente, todas las libertades civiles, con tal de mantener un cierto orden en la sociedad, su orden. Y ese

orden -económico y policial- garantiza, por supuesto, la permanencia de los gobernantes del partido comunista en el poder.

Y el que sabe que no puede perder el poder, se vuelve arrogante e insensible ante las aspiraciones de sus ciudadanos. Un ejemplo. Jiang Zemin, en su visita a los Estados Unidos, no se disculpó de nada; ni de la masacre en la plaza de Tíamén, ni de la ocupación del Tibet, ni del deseo chino de anexarse Taiwan, ni por su abierto rechazo a la democracia y a las leyes de los disidentes chinos.

Por el contrario, Zemin trató de justificar sus políticas de crecimiento que, entre otras cosas, han ocasionado constantes violaciones a los derechos humanos más básicos: "Como un país en desarrollo de 1.200 millones de personas, la realidad en China determina que el derecho a la subsistencia y al desarrollo es el más fundamental y el más importante de los derechos humanos en China. Antes que se asegure una cantidad adecuada de comida y ropa para la gente, el goce de otros derechos está fuera de consideración".

Este tipo de discursos -que pasa por encima de las libertades individuales como tractor- es cada vez menos popular en Occidente. Pero China está explorando la idea de abrir sus mercados al mundo, mientras mantiene un férreo control de la política. ¿Y la democracia? ¿Y la libertad de expresión? ¿Y el derecho a oponerse pacíficamente al gobierno? Ni en sueños. Los gobernantes chinos están dispuestos a adaptarse a las exigencias de una economía global, pero sin correr el riesgo de perder el poder político.

De hecho, China, Cuba y un grupúsculo de países con sistemas autoritarios de izquierda, están luchando contra el "síndrome Gorbachev". Todos los socialistas recuerdan cómo las políticas de Mikhail Gorbachev, promoviendo una apertura política -glasnost- sin haber lo-

grado previamente una reestructuración de la economía -perestroika- culminó con la desintegración de la Unión Soviética... y con Gorbachev desempleado. En el mundo socialista, nadie quiere parecerse a Mikhail Gorbachev; es el apuesto que ahora se dedica a dar conferencias sobre su fracaso como líder.

Hasta ahora el experimento chino ha tenido extraordinarios resultados económicos, a pesar del alto precio que se ha pagado en el área de los derechos humanos. China es el país que más ha crecido económicamente, en todo el mundo, desde 1982. Y aunque su ejército no es tan poderoso como el norteamericano -Estados Unidos tiene muchas más armas nucleares- sí impresiona por sus cifras: China cuenta con casi tres millones de soldados, el doble que el ejército estadounidense.

Por lo anterior, nos guste o no, China ha reemplazado a la ex Unión Soviética -al menos, en la importante área de las percepciones- como la segunda potencia a nivel mundial. Y el cuidado que el Presidente Bill Clinton tuvo con cada una de sus palabras durante la visita de Jiang Zemin, demuestra que Estados Unidos está tomando muy en serio a China y quiere evitar un nuevo periodo de guerra fría.

¿El fin del comunismo? No en los próximos años. Más bien, con la visita de Jiang Zemin a Estados Unidos, pudimos ver un poquito del futuro y el inicio de una nueva era. De hecho, le estamos pisando los callos a la era del dragón. Y si China no modifica sus ideas sobre derechos humanos, democracia y expansionismo, el conflicto con los Estados Unidos, para las primeras décadas del próximo milenio, parece inevitable.

*Periodista mexicano. Reside en Estados Unidos.

El INRA y la ley del SNRA

Por José Antonio Campero S.*

Muchos críticos (1) han vertido su opinión, en diferentes medios de comunicación, respecto al contenido de la Ley INRA y su confusa reglamentación (hasta hoy inaplicable), por lo que me remito únicamente a los alcances del proceso de intervención al CNRA-INC, hoy INRA, que no logró aun a cumplir con los objetivos planteados en el D.S. N° 23331, que dispuso la intervención del Consejo Nacional de Reforma Agraria con propósitos bien definidos: reordenar el sistema de tenencia de tierras saneando los derechos otorgados, una vez identificados cartográficamente, por lo que era menester determinar las superficies dotadas, consolidadas, en trámite y revertidas al dominio originario del Estado, identificar las superposiciones, tanto agrarias como forestales y toda forma de acaparamiento de tierras, además de establecer las irregularidades e ilegalidades cometidas.

Tampoco se han alcanzado los objetivos planteados en el Proyecto Nacional de Administración de Tierras (PNAT) -elaborado y propuesto por la intervención- como el "saneamiento técnico jurídico de la propiedad agraria" (sobre el que no existen informes de avance), el "proyecto de Ley de Catastro", el "proyecto de

Ley del Registro de la Propiedad Integrado al Catastro, Registro Legal Catastral" (no se conoce su avance), un "programa de asentamientos humanos que oriente las migraciones rurales sobre la base de la identificación de tierras fiscales aptas para este propósito" (no existe tal identificación de tierras y menos programas que orienten los asentamientos), el catastro y saneamiento de la propiedad agraria (CAT-SAN), que ha empezado, después de más de cuatro años de demora, con un proceso de licitación que careció de las bases técnicas adecuadas.

A la fecha, no se conoce información básica para el proceso de ordenamiento territorial, la que debió ser generada por la intervención al CNRA-INC, acerca de la magnitud y ubicación de las dotaciones y adjudicaciones, sus grados de superposición -entre ellas y con las concesiones forestales-, áreas protegidas, tierras comunitarias de origen, tamaño medio de la unidad agraria según regiones, etc.

En relación a la necesaria continuidad en la gestión técnico-administrativa del recurso tierra, cabe hacer notar que con inusitada frecuencia fueron reemplazados los funcionarios técnicos y jurídicos, tanto en la intervención como en el INRA, restándole continuidad al desarrollo de los

diferentes programas y proyectos.

El advenimiento de un nuevo gobierno y su programa de lucha contra la pobreza demanda cambios radicales en el manejo y la administración del recurso tierra, base para el desarrollo rural, con una óptica integral y no sólo jurídica, puesto que el desarrollo del sector agropecuario requiere de reglas del juego muy claras que, además de brindar seguridad en la tenencia de la tierra y otros recursos naturales renovables, promuevan inversiones productivas, fomenten el desarrollo del sector agropecuario y orienten los procesos migratorios (las más de las veces generadores de mayor pobreza y depredación de los recursos renovables) mediante la identificación de tierras fiscales y de su correspondiente aptitud de uso.

Necesariamente se deberán plantear ajustes a las leyes Forestal y del Servicio Nacional de Reforma Agraria en aquellos aspectos contrarios, conflictivos o no concordantes y proponer, por qué no, la integración de la gestión forestal y de tierra en una sola institución, evitando así los permanentes conflictos de superposición de derechos.

Deberá reconocerse, además, en la administración de tierras, a los Planes de Uso del Suelo como instrumento técnico-normativo, los que con un alto costo, emergieron de amplios procesos de concertación entre los diferentes actores sociales y productivos, contemplados en la Ley de Participación Popular, para la administración de los sistemas de catastro urbano y rural.

(1) -Luis Antezana Ergueta (El Diario, 28 de septiembre de 1997).

-José Gamarra Zorrilla (El Diario, 4 de octubre de 1997).

-Pablo Solón, Análisis crítico de la Ley INRA. Informe Especial, CECOIN, La Paz, 1997.

-Carlos R. Zapata, "La tierra tiene propietarios no usuarios", 1997.

-Nicanor Jordán, "La Ley Agraria es Inconstitucional", El Mundo, 21 de octubre de 1997.

*Consultor en ordenamiento territorial y temas agrarios. La Paz.

PRESENCIA

Matutino fundado por Huáscar Cajías K. el 28 de marzo de 1952

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
Jefe de Informaciones: Amparo Canedo Guzmán
Jefe Corresponsales del País: Drina Erqueta
Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Jefes de Área:

Política: Andrés Gómez V.
Economía: Ana Fabri C.
Social: Miguel Lora
Internacional: Teddy Molina.

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Oscar Dorado Vega
Reportajes: Víctor H. Sandoval R.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 215
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040
e.mail: presencia@wara.bo.net.bo

Ya van más de tres casos de faltas "honorables" no resueltas

Comisiones de Ética del Congreso no funcionan

Las comisiones de Ética no tienen reglamentos ni directorios, reconocen Luis Vázquez y Roberto Moscoso. La senadora Brockmann propone poner límites a la inmunidad parlamentaria.

Las comisiones de Ética Parlamentaria, creadas en esta gestión legislativa a partir de lo dispuesto en la última reforma a la Ley Electoral, no cumplen su función porque, sencillamente, no están organizadas ni tienen reglamentos y menos analizaron casos de denuncias contra la conducta de diputados y senadores.

Los diputados del MNR, Roberto Moscoso, y del MIR, Luis Vázquez, así como la senadora mirista Erika Brockmann reconocieron que las comisiones de Ética de ambas cámaras no tienen reglamentos ni directorios para llevar a cabo sus actividades.

"Muchos parlamentarios, incluidos del MIR -dijo Vázquez- anuncian que pedirán licencias u otro tipo de acciones para sancionar presuntas faltas, pero lo cierto es que no hay pedidos oficiales y todo se remite a hacer declaraciones".

FALTA VOLUNTAD

Para Moscoso, la mayoría oficialista en las comisiones de Ética así como la falta de reglamentos le dan muy poca validez a esas instancias. "Pero estas comisiones tienen que funcionar y veremos qué es lo que hacen ahora", dijo el diputado.

Moscoso recordó que al margen de los tres casos conocidos (diputados observados, presuntos violadores del Código del Menor y acusaciones de abuso de influencias) en la Cámara Baja, dicha Comisión no trató ningún

caso hasta ahora.

Por ello, la Comisión de Derechos Humanos propondrá que los últimos casos sean remitidos a la Comisión de Ética para un seguimiento paralelo porque "el Parlamento debe asumir, en su interior, mecanismos para evitar que los diputados no evadan la Ley".

SIN DIRECTORIO NI REGLAMENTOS

En la Cámara Baja, integran la Comisión de Ética Luis Vázquez (MIR), Carlos Quiroga (UCB), Moisés Shiriqui (ADN), Franz Rívero (NFR), Gerardo Rosado (MNR), Remedios Loza (Condepa), Juan del Granado (MBL), Francisco Vaca (FRI), Benjamin Miguel (PDC), Fernando Untoja (RND), Néstor Guzmán (RU) y Luis Mayer (FSB).

En el Senado, integran dicha Comisión Enrique Toro (ADN), Rubén Poma (UCS), Daniel Quevedo (Condepa), Raúl Lema (MNR), Gonzalo Valda (MIR), Raymundo Ased (FRI) y Gonzalo Molina (NFR). El artículo 255 de la Ley Electoral señala que las comisiones de Ética del Parlamento deberán "conocer y calificar las denuncias sobre faltas graves cometidas por los parlamentarios en el ejercicio de sus funciones. [...] Entre ellos elegirán su directiva conformada por un Presidente, un Vicepresidente y un Secretario".

Sin embargo, los dos comisiones no tienen hasta ahora directorios conformados ni reglamentos para su funcionamiento, según reconoció el diputado Vázquez.



La ética se hunde; los parlamentarios no hacen nada por salvarla.

LÍMITES A LA INMUNIDAD

Por otro lado, Brockmann propuso que el Parlamento mismo debe poner límites a la prerrogativa de la inmunidad parlamentaria. "Hay delitos y faltas -dijo- cometidos especialmente en el

ámbito privado (asistencia familiar y deudas por créditos) que no tienen sanciones".

"¿Cuántos parlamentarios no pagan pensiones a sus esposas e hijos; cuántos de ellos ejercen violencia en sus hogares y no son sancionados?", se preguntó.

Tres casos

✓ DIPUTADOS SIN SOLVENCIA FISCAL

Jorge Lorini (UCS-La Paz), Luis A. Valle (ADN-La Paz), Pedro Rubín de Celis (Condepa-Oruro), Jaime González (Condepa-La Paz), Claudio Loza (Condepa-La Paz).

✓ ACUSADOS DE VIOLAR EL CÓDIGO DEL MENOR

Senador Reynaldo Venegas (Condepa-La Paz, Presidente Comisión del Menor del Senado), Diputados Remedios Loza (Condepa-La Paz), Verónica Palencia (Condepa-La Paz), Subjefa condepaista y Presidente de la Comisión de Política Social (Cámara Baja), Eduardo Paz (Jefe de bancada de Condepa), Andrés Solís (Condepa-La Paz).

✓ DENUNCIAS ANTE COMISIÓN DE DD.HH.

Contra un Senador y dos diputados oficialistas por presunto uso y abuso de influencias en problemas económicos con particulares.

Caso Marcelo

Comisión de DD.HH. analizará avances

La Comisión de Derechos Humanos de la Cámara Baja, encargada de ubicar el paradero de los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz, analizará hoy el avance de la auditoría técnico-legal del caso y la recolección de obrados del Juicio de Responsabilidades al ex dictador Luis García Meza relativos al asalto a la COB.

El presidente de dicha instancia congresal, Roberto Moscoso, dijo ayer que los diputados Jorge Caza y Gerardo Rosado estuvieron la semana pasada en la ciudad de Sucre a fin de recabar copias legalizadas de los obrados del asalto a la sede de la COB, el 17 de julio de 1980.

La Comisión se hizo cargo de este caso el 23 de octubre pasado, luego de que los co-

misionados gubernamentales, encabezados por el viceministro de Interior, Rafael Canedo, pasaran en su intento de localizar los restos del extinto socialista pese a haberlo declarado como persona, entre ellas ex paramilitares que fueron incluidos en el denominado "juicio del siglo".

El plenario de la Baja otorgó 90 días a la Comisión de Derechos Humanos para el análisis de los obrados. Sin embargo, Moscoso estimó que eso era referencial para preparar un informe, no para contrar los restos en el país. "No queremos alterar la paz", agregó el mandatario.

Segunda fase de la investigación

Fiscales visitarán mañana Amayapampa y Capasirca

La Fiscalía de Distrito de Potosí iniciará mañana la segunda fase de la investigación sobre la masacre de Amayapampa con la recepción de declaraciones a los campesinos del norte potosino y la inspección ocular al lugar de los hechos.

Los representantes del Ministerio Público recibieron, en la primera fase del trabajo, declaraciones de las ex autoridades de gobierno y ex ejecutivos de la empresa aurífera DaCapo.

Hemos podido desear, en esta primera fase, muchas dudas que dejó el informe de la

Comisión de Derechos Humanos de la OEA", dijo el Distrito de Potosí, Jorge Caza.

García y Guido H. may fiscal asignado al caso, trasladarán mañana a Amayapampa y Capasirca a recibir declaraciones de los campesinos, a los ayes y del director radio minero Pío XII.

Después de realizar la visita a los cadáveres de la masacre, López Caza Campesino que murió por los en la espada.

Podría reaparecer en las próximas horas

Esperan que Escobar se presente ante la justicia

El ex gerente general del Focssap logró poner un aviso pagado un matutino local, en el que ataca a la abogada Valkhira Lira y anuncia su procesamiento.

El ex gerente general del Fondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública (Focssap), Dante Escobar, está continuando por las organizaciones de periodistas a presentarse hoy para probar sus acusaciones lanzadas en sentido de que la prensa recibió 200.000 dólares de parte del ex ministro de Gobierno, Víctor Hugo Canelas, para hacer una campaña en su contra.

Sin embargo, hasta ayer ni su propia abogada, Mary Carrasco, pudo tomar contacto con él (Escobar), quien sorpresivamente hizo su aparición el pasado sábado.

Mary Carrasco anunció que es muy posible que Escobar aparezca este martes para profundizar sus denuncias y presentar las pruebas de las mismas.

Escobar el fin de semana salió de la clandestinidad para acusar a la prensa de corrupción; a Víctor Hugo Canelas de haber realizado una campaña en su contra; y a la abogada Valkhira Lira de haber sido ex



(Archivo) Escobar quiere liberarse de la abogada Valkhira Lira.

funcionaria del Ministerio de Gobierno, de haber faltado a la ética profesional y a la Ley de Abogacía.

En una solicitada, Escobar anuncia un juicio contra Lira.

que es la abogada que adelantó un procedimiento por haber recibido millones de bolívares del Focssap.

Ante acusaciones naturales, fue comisionada la organización de la abogada Lira a pruebas.

Fuentes de la asociación de periodistas medio de comunicarse presentaron las pruebas diferentes irregularidades cometió Escobar, de la está eludiendo asumir la dignidad de la abogacía.

El ex ministro de Víctor Hugo Canelas, que las declaraciones de Escobar son "show" distracción, minó a defenderse en ordinaria porque al acusaciones que contra del ex gerente general Focssap con la respectiva documentación probatoria.

Tercera intervención en un foro internacional

Banzer ajusta el discurso que llevará a Venezuela

En dos anteriores reuniones habló del mar y del narcotráfico.

Antes de emprender viaje a su tercera intervención en un foro internacional, el Presidente Hugo Banzer Suárez se reunirá con algunos de sus ministros para dar los últimos toques a lo que será su intervención en la VII Cumbre Iberoamericana en la Isla Margarita, Venezuela, del 7 al 9 del presente mes.

El Primer Mandatario se ausentará el miércoles en horas de la noche rumbo a Caracas, capital venezolana, para luego trasladarse a la sede del evento.

En los últimos días, los colaboradores de Banzer dicen algunas señales de las características de su discurso. Dos asuntos centrales: la demanda marítima en su exposición para la creación de un mecanismo multilateral de evaluación de la lucha contra el narcotráfico y otros relacionados con la temática general de la cita: "Los Valores Éticos de la Democracia".

DE MENOS A MÁS

La primera vez que el general Banzer asistió a un evento internacional fue en la Cumbre del

Grupo de Río, en Paraguay, donde habló "cualidad" democrática de su gobierno partido. El tema marítimo apenas fue al como una limitación que le impide a cumplir su función de nexo integrador narcotráfico fue mencionado en el momento, dijo que el país "puso a raya" ese delito.

La segunda ocasión que el Presidente ocasión de hablar ante un foro internacional en la ONU, a finales de septiembre de la política del mar se le sumó el de las antipersonales, reclamos que levantaron las de Chile, pero nada más.

CERTIFICACIÓN O EVALUACIÓN

La propuesta inicial del gobierno era en Venezuela, que el combate antidroga certificado por un organismo dependiente OEA, pero ante la reacción negativa de los Unidos hubo un cambio de planes.

Ahora se comenta de la creación de un mecanismo multilateral de evaluación y monitoreo oriente las acciones hacia la formulación de alianza hemisférica estratégica.

FARMACIAS DE TURNO 214433

CINE TEATRO
MONJE CAMPERO

JUEVES
ESPECTACULAR ESTRENO

AHORA CON EL SONIDO DEL FUTURO
DOLBY DIGITAL

ANTHONY HOPKINS
ALEC BALDWIN

Estaban disputando por una mujer hasta que el avión cayó

Ahora, dos hombres van a descubrir que donde la civilización termina... la supervivencia comienza

AL FILO DEL PELIGRO

TWENTIETH CENTURY FOX PRESENTA
UNA PRODUCCIÓN DE ART LINSON ANTHONY HOPKINS ALEC BALDWIN "AL FILO DEL PELIGRO"
ELLE MACPHERSON HAROLD PERLINEAU JERRY GOLDSMITH JULIE WEISS NEIL TRAVIS A.C.E. WOLF KROGGER DONALD M. McALPINE A.S.C. LLOYD PHILLIPS DAVID MAMET ART LINSON ALEC TAMAMORI
www.twentieth.com

HORARIO DE FUNCIONES
MATINEE Hrs. 15:30
TANDA Hrs. 19:00
NOCHE Hrs. 21:30

Nota: Para comodidad de nuestro público amigo, nuestra sala cuenta con CALEFACCIÓN Y AIRE ACONDICIONADO

Llegan invitados del continente Hoy inauguran seminario sobre Defensor del Pueblo

Cinco defensores del pueblo del continente se darán cita en La Paz este martes para participar en el Seminario Internacional "La Defensoría del Pueblo: experiencias recientes". El encuentro tendrá una duración de dos días y la inauguración estará a cargo del Presidente de la República, Hugo Banzer.

Juan Carlos Cantero, defensor adjunto de Argentina; José Fernando Castro Caycedo, defensor del Pueblo de Colombia; Sandra Piszcz, de Costa Rica; Leo Valladares, de Honduras; y Jorge Santestevan, de Panamá, serán los expositores centrales. Cada uno de ellos hablará de las experiencias de sus países. El Seminario Internacional está organizado por las cámaras de Senadores y de Diputados, las comisiones de Constitución y Andina de Juristas, el Ministerio de Justicia y el Capítulo Boliviano del Ombudsman.

También están previstas las exposiciones del presidente de los diputados, Horacio Vaca Díez, de Luis Vázquez, Gastón Encinas y del diputado Juan del Granado, autor de uno de los proyectos de ley que analiza

la Cámara Baja.

Del Granado dijo que se trata del último seminario antes de ingresar al debate parlamentario para la aprobación del proyecto del Defensor del Pueblo, previsto para fines de año.

Los parlamentarios se han fijado el 10 de diciembre de este año para aprobar y promulgar esa ley en homenaje al Día Internacional de los Derechos Humanos.

Del 10 al 14 de noviembre tendrá lugar en Santa Cruz una mesa redonda de cinco días entre la Corte Suprema, los colegios de Abogados de todo el país, el Poder Ejecutivo y el Legislativo para la revisión final del proyecto.

La Constitución le facultó al Defensor del Pueblo a velar por la vigencia y el cumplimiento de los derechos y garantías de las personas y tendrá plena autonomía e independencia de los otros poderes.

Bolivia es uno de los primeros países en iniciar el debate para la inclusión de esa institución en la legislación y será uno de los últimos en crear el Defensor del Pueblo.

La democracia no pudo garantizar una justicia independiente

MNR, ADN, MIR controlan la justicia desde 1982

El primer intento de "despartidizar" la justicia fracasó en 1992. Ahora se ha propuesto la renuncia de todos los jueces, vocales y magistrados, pero el MNR se resiste a apoyar la iniciativa.

Desde la recuperación democrática en 1982, los partidos políticos que alternaron en el control del gobierno se repartieron el Poder Judicial para colocar a sus adherentes. Desde entonces, el MNR, ADN y el MIR mantienen el control mayoritario del Ministerio Público, las Cortes de Distrito y la Corte Suprema de Justicia, reconoció ayer el diputado del MBL, Juan del Granado.

Ninguno de los partidos desconoce ese hecho, y dirigentes de ADN y el MIR acusaron al MNR por haber incrementado su injerencia en el Poder Judicial en el anterior gobierno. El diputado mirista Luis Vázquez dijo que el Ministerio Público está dominado por una mayoría afín al MNR. Su colega movimentista Carlos Sánchez Berzain aseguró que la mayoría de las designaciones de fiscales, jueces y magistrados provienen de la gestión del Acuerdo Patriótico.

Los últimos presidentes de la Corte Suprema han sido del MNR o de ADN, en los últimos 15 años.

PRIMER INTENTO

Un primer intento por "despartidizar" la judicatura tuvo lugar en 1992 cuando entró en vigencia la primera Ley Orgánica del Ministerio Público y se aprobó el nombramiento de seis magistrados, entre ellos el de Luis Adolfo Siles Salinas. Aquella vez, cuatro magistrados elegidos por el Congreso Nacional eran independientes: Siles Salinas, Guillermo Arancibia, Oscar Hassenteufel y Antonio Salazar.

El proyecto se frustró al poco tiempo por falta de voluntad política de los partidos mayoritarios. Luis Adolfo Siles Salinas esperaba asumir la Presidencia de la Corte Suprema para impulsar un cambio de la justicia, pero renunció al cargo un año después de su nombramiento.



Los partidos, prácticamente, "colonizaron" los tribunales de justicia.

Con el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada volvieron los nombramientos políticos. Willy Luna, jefe de la célula de abogados del MNR, fue nombrado Presidente de la Corte de Distrito de La Paz.

DESPARTIDIZACION

La promesa del Presidente Hugo Banzer de acabar con el cuotero de la justicia ha despertado apoyo, pero también susceptibilidades ante el anuncio de los partidos de la coalición de gobierno de promover la renuncia de jueces, vocales y magistrados para una renovación total con motivo de la puesta en marcha de tres instituciones: Tribunal Constitucional, Consejo de la Judicatura y el Defensor del Pueblo.

El magistrado Guillermo Aran-

cibia se declaró partidario de la iniciativa, pero rechazó de plano la posibilidad de forzar una renuncia colectiva argumentando que tal medida atentaría a la Constitución.

El diputado del MNR Carlos Sánchez también dijo que su partido apoya la "despartidización" de los futuros nombramientos, pero rechazó la propuesta de apoyar una renuncia colectiva de jueces. "Sería atentar contra la institucionalidad, la Constitución es clara, hay que respetar el mandato de jueces y magistrados", dijo.

Luis Vázquez, presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, ha sugerido otro camino menos traumático. Dijo que el Consejo de la Judicatura, una vez posesionado, ten-

Colores políticos en la Suprema

Hugo Dellien Barba (Beni), 54 años. Tiene mandato hasta el 9 de enero de 1999. Es de ADN.

Carlos Azad Arce (Pando), 60 años. Concluye su periodo constitucional el 18 de febrero del 2003. Perteneció a ADN.

Freddy Reynolds Eguía (La Paz), 70 años. Termina su mandato el 17 de julio del 2005. Es de ADN.

Eduardo Terrazas (Cochabamba), 65 años. Acaba el 17 de julio del 2005. Perteneció al MNR.

Kenny Prieto (Potosí), 58 años. Su periodo legal fenecerá el 17 de julio del 2005. Es movimentista.

Luis A. Alipaz (La Paz), 76 años. Termina su mandato el 17 de julio del 2005. Perteneció al MNR.

Guillermo Arancibia (57 años, Tarija), Oscar Hassenteufel (51, Chuquisaca) y Antonio Salazar (76, Cochabamba) son independientes. Concluyen su gestión el 18 de febrero del 2003.

Hay tres vacancias: Oruro, La Paz y Chuquisaca. El Presidente de la Corte Suprema, Hugo Dellien, ocupa el cargo interinamente, pues, hace más de un año que los magistrados no logran ponerse de acuerdo para elegir a un titular.

*Fuente Informativa: Ex magistrado Edgar Rosales y varias publicaciones de Sucre.

drá que tomar examen de "idoneidad" a jueces, vocales y magistrados. "Aquellos que no venzan la prueba deberán renunciar", sentenció.

Pero uno de los parlamentarios promotores de la renuncia colectiva es Juan del Granado de MBL. "En necesario buscar una concertación entre el Poder Ejecutivo, el Legislativo y el Judicial para promover la renuncia como el mejor camino hacia la renovación. No es suficiente tener buenas leyes, hay que acabar con el cuotero", dijo.

Celebró 94 años de independencia Panamá comparte sus sueños con Bolivia

La República de Panamá celebró ayer el 94 aniversario de su independencia y reiteró su predisposición a caminar, junto con Bolivia, los mismos senderos de hermandad, prosperidad, bienestar permanente de ambas naciones, en la búsqueda de seguridad y justicia para sus respectivos pueblos, dentro de los principios de la democracia y desarrollo económico.

La Embajada panameña informó que el gobierno presidido por Ernesto Pérez Balladares tiene la intención de dejar bien establecido el cumplimiento de sus compromisos.

El pasado mes de septiembre, la administración de Balladares organizó el Congreso Universal con el fin de informar a los diferentes gobiernos y a la comunidad marítima internacional sobre sus pretensions

con relación a la administración del Canal de Panamá, una vez que este país asuma su pleno control.

El gobierno panameño, que sentará soberanía territorial por los tratados Torrijos-Carter, ratificó su palabra de mantener esa vía con eficiencia en todo momento y circunstancia.

La Embajada de Panamá señala que el Presidente Balladares se reunió con la mayoría de los jefes de Estado latinoamericanos y participó de distintos foros, consciente de que la presencia de Panamá es necesaria para la integración y arreglo de los problemas comunes de la región.

Bolivia -que tiene pendiente una solución al conflicto marítimo con Chile- y Panamá iniciaron relaciones diplomáticas el 28 de agosto de 1924.



PODER JUDICIAL DE BOLIVIA
H. CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE ORURO

INVITACION DIRECTA No. 01/97

CONSTRUCCION DE LA CASA DE JUSTICIA DE CHALLAPATA
PROVINCIA AVAROA DEL DEPARTAMENTO DE ORURO

La R. Corte Superior del Distrito Judicial de Oruro, en cumplimiento a normas legales vigentes (R.S. No. 216145) invita públicamente a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el País, a presentar propuestas para la Construcción de la Casa de Justicia de la Localidad de Challapata, Provincia Avaroa del Departamento de Oruro.

El pliego de Especificaciones Técnicas correspondiente a esta invitación, podrá ser retirado de Secretaría de Presidencia, previa cancelación en la Sección Caja de Bs 500.00 (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas serán recibidas en Secretaría de Presidencia, hasta Hrs. 12:00 del día lunes 24 del mes y año en curso procediéndose a la apertura de sobres el mismo día a Hrs. 15:00 en el Salón de Actos Públicos (Calle La Plata esquina Ayacucho).

DIRECCION RELACIONES PUBLICAS-PRENSA

Oruro, noviembre de 1997



PODER JUDICIAL DE BOLIVIA
CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE ORURO

INVITACION DIRECTA No. 02/97

PROPUESTA PARA LA ADQUISICION DE
INMUEBLE EN LA CIUDAD DE ORURO

La R. Corte Superior del Distrito Judicial de Oruro, con la finalidad de brindar comodidad a los Srs. jueces, funcionarios y al mundo litigante, desea adquirir un inmueble en la ciudad de Oruro, cuya ubicación esté comprendida a partir de la esquina formada por las calles La Plata y Ayacucho, dentro del siguiente perímetro: al Norte calle Caro; al Sur calle Murguía; al Este Av. Pagador y al Oeste calle Camacho. En cumplimiento a normas legales vigentes (R. S. No. 216145) invita públicamente a los propietarios de inmuebles ubicados en área perimetral señalado presentar sus propuestas en sobre cerrado.

El pliego de Especificaciones Técnicas correspondiente a esta invitación, podrá ser retirado de Secretaría de Presidencia, previa cancelación en la Sección Caja de Bs 50.00 (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas serán recibidas en Secretaría de Presidencia, hasta Hrs. 12:00 del día martes 25 del mes y año en curso procediéndose a la apertura de sobres el mismo día a Hrs. 15:00 en el Salón de Actos Públicos (Calle La Plata esquina Ayacucho).

DIRECCION RELACIONES PUBLICAS-PRENSA

Oruro, noviembre de 1997

Calvin Klein Jeans

M.R.

ALERTA

CK/CALVIN KLEIN JEANSWEAR COMPANY U.S.A. ha nombrado desde el 01 de Enero de 1997 como su único y exclusivo licenciataria para Chile, Perú y Bolivia, a la empresa chilena SOEXPO LTDA. Esta empresa producirá y distribuirá jeans y vestuario en general que lleve las marcas CK/CALVIN KLEIN JEANS en los ya mencionados territorios. Personas o empresas involucradas en la fabricación o distribución ilícita de productos falsificados que lleven las marcas CK/CALVIN KLEIN JEANS serán demandados con la máxima rigurosidad que la ley contempla, arriesgando penas de cárcel, multas y pagos de perjuicios.

WARNING

CK/CALVIN KLEIN JEANSWEAR COMPANY U.S.A. has appointed the Chilean company SOEXPO LTDA. since January 01, 1997 as its exclusive sublicensee to produce and distribute jeans and jeanswear related apparel bearing the CK/CALVIN KLEIN JEANS trademark in Chile, Peru and Bolivia. Persons engaged in the illicit manufacture or distribution of counterfeit CK/CALVIN KLEIN JEANS or products infringing the CALVIN KLEIN trademarks will be prosecuted to the fullest extent of the law and risk fines, damages and imprisonment.

Son 5.500 metros de profundidad

San Alberto tendrá el pozo gasífero más hondo del país

Se comprobó que, en el sur del país, los yacimientos más ricos están por debajo de los 5 mil metros de profundidad. Se estima que el campo San Alberto tiene un trillón de pies cúbicos de gas natural. Las reservas posibles, probables y probadas llegan a 9,9 trillones de pies cúbicos.

El pozo exploratorio que comenzó a perforarse en el campo San Alberto, en Tarija, será el más profundo del país con 5.500 metros; hasta ahora la mayor profundidad alcanzada entre los pozos existentes apenas rebasa los cuatro mil metros, informó el representante de Petrobras, Arturo Castaños.

Es racional excavar esta distancia, dijo Castaños, porque se comprobó que en la zona sur del país los yacimientos más ricos de hidrocarburos se encuentran a profundidad. En el norte argentino, frontera con el sur boliviano, se descubrieron ricos yacimientos a similar distancia.

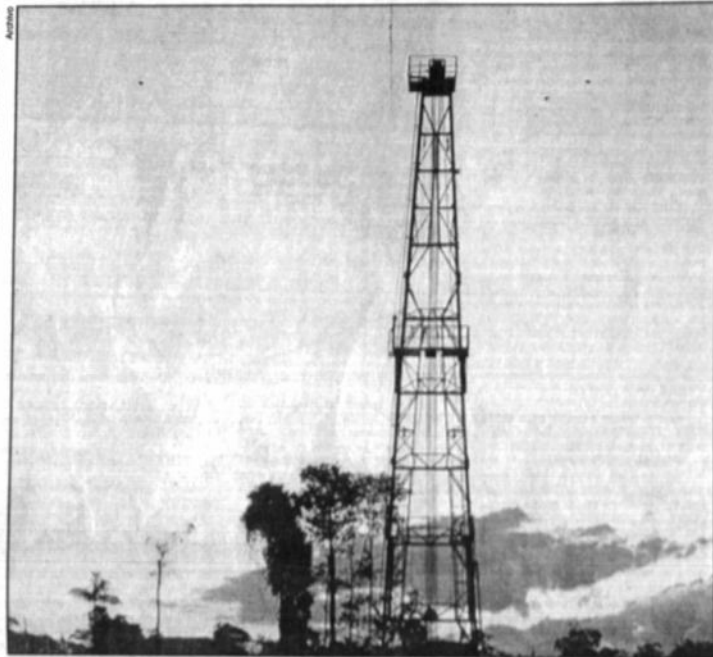
La perforación del pozo demandará una inversión estimada de ocho a 10 millones de dólares, aunque todavía no es posible precisar con exactitud el monto, indicó. De comprobarse las reservas previstas tendrá que invertirse más, dijo al señalar que los costos serán repartidos entre las empresas que forman el consorcio que encara la obra: la capitalizada Andina 50 por ciento, Petrobras (empresa operadora) 35 por ciento y la compañía petrolera francesa Total 15 por ciento.

Se prevé que para concluir la perforación de este pozo se requerirán alrededor de 300 días, de manera que estará terminado aproximadamente a fines de julio de 1998.

SE ESPERA UN RICO YACIMIENTO

Castaños recordó que los trabajos exploratorios en el campo San Alberto comenzaron en 1968, pero a nivel superficial. Veinte años después, con el pozo X9, se descubre San Alberto profundo y se encuentran hidrocarburos a cuatro mil metros.

Se espera que el campo San Alberto tenga un potencial cercano a un trillón de pies cúbicos de gas natural. Para la explotación será necesario



Los pozos petrolíferos, una esperanza de crecimiento.

sario perforar varios pozos, ya que uno sólo probaría reservas de menor volumen.

Las reservas de este energético en toda la zona hidrocarbúrica del país -entre posibles, probables y probadas- llegan a 9,9 trillones de pies cúbicos americanos. La producción actual alcanza a 500 millones de pies cúbicos al día y debe

incrementarse para cubrir los compromisos con el Brasil.

UN EJEMPLO ECOLÓGICO

El ejecutivo destacó que para perforar en San Alberto por primera vez se tomaron todas las precauciones ecológicas para prevenir el mínimo daño que se pueda causar a la naturaleza. Es un ejemplo ecológico.

El campamento para los trabajadores se construyó observando todas las medidas de protección ambiental y sólo se hizo una pequeña "planchada" -lugar donde se perforará- para evitar la deforestación.

Señaló que la perforación de un pozo acarrea dos elementos contaminantes del medio ambiente: el lodo de perforación y las aguas de formación.

Petrobras tomó todos los cuidados para recuperar las aguas de formación y evitar que contaminen, aseguró.

En cuanto a los lodos que se inyectan al pozo para refrigerar y lubricar el trípode de perforación, por primera vez se realizará un tratamiento químico para que el barro de salida, al secarse, quede como una tierra de tipo arcilloso. No servirá para reforestar, aclaró, pero tampoco contaminará.



Re-flexiones económicas

Guido Antezana Vigan

Eficiencia y confiabilidad en la supervisión unipersonal

Mucho se puede debatir en términos conceptuales y hasta poéticos sobre las bondades de la estructura de dirección unipersonal que rige en el sistema de regulación sectorial y aquellas de una estructura de dirección colegiada. Consideramos que para formar un criterio sólido sobre la estructura de dirección del sistema de regulación sectorial, además de considerar la teoría, debemos analizar el pasado.

La eficiencia y eficacia con que se han realizado las funciones de la Superintendencia de Bancos en los últimos nueve años nos dan un ejemplo contundente sobre los riesgos y peligros que representa para la nación y para el ciudadano una estructura de dirección unipersonal, donde la soberbia, el autoritarismo, la legalidad y la discrecionalidad han sido sus principales características.

Los dictámenes de responsabilidad ejecutiva y administrativa emitidos por la Contraloría General de la República sobre la forma en que se manejó el sector financiero, con una pérdida potencial, para el Estado de más de 500 millones de dólares, son prueba preconstituida que documenta los costos que representa la dirección unipersonal de las superintendencias. Existen docenas de ejemplos que podrían citarse si el espacio lo permitiera.

"para muestra" basta un botón".

La creación y quiebra del Banco Sur y la descapitalización de varios bancos del sistema financiero en los últimos seis años, hasta 1994, se debió a la discrecionalidad funcionaria y a la violación de las leyes y normas financieras prudenciales por decisión de un solo individuo, el Superintendente, responsable unipersonal, quien no tuvo que consultar ni explicar nada a nadie para tomar determinaciones de vital importancia para el país.

Los ilegales diferimientos de pérdidas, que llegaron a

más del 70 por ciento del patrimonio de la institución y la aprobación de los dos bancos quebrados con un patrimonio negativo de más de 50 millones de dólares, son lugar a la creación de un banco más grande en el país, no hubiera ocurrido haber existido en la Superintendencia una dirección colegiada. Las operaciones del Banco Off-Shore BHA-TB, que no se debieron haber sido denunciadas oportunamente por ser de total conocimiento por parte de la Superintendencia de Bancos, ya que la resolución de la propia Superintendencia que norma las operaciones de las oficinas de representación de los bancos del exterior, requiere que dichos bancos presenten informes detallados sobre las operaciones activas y pasivas de los ciudadanos y empresas extranjeras.

La Superintendencia de Bancos, en suspenso de su propia legislación para la regulación a este y a otros bancos del exterior. De haberse cumplido lo determinado por la legislación bancaria, el escándalo del BHA-TB, una millonaria pérdida de miles de ciudadanos en los años, jamás hubiera ocurrido. La pregunta es: ¿quién permitió que esta regulación se aplicase en forma selectiva y discrecional, para que los bancos extranjeros y los otros bancos?

Estamos seguros que la discrecionalidad y la legalidad han caminado de la mano, en la mayoría de los casos, y en los casos de los bancos extranjeros y los otros bancos, la discrecionalidad ha sido la característica más característica. La discrecionalidad que rodea la actividad del Superintendente, en la mayoría de los casos, es la actividad de la propia ley, mal que sea, normalmente reducida a las leyes son claras y la aplicación de las superintendencias es colegiada.

Ex ministro Villalobos

Goni no autorizó ningún gasolinazo

(ANF) - El gobierno anterior no dejó un decreto de autorización de un gasolinazo a fines de año, como se viene especulando. Lo que sí aprobó fue un reglamento para establecer precios transparentes que deben ser regulados

por la Superintendencia de Carburantes y el Sirese.

Así explicó el ex ministro Villalobos, al ser consultado sobre probable gasolinazo en las semanas. Se dejó la estructura de supervisión y del Sistema de Regulación de Precios (Sirese) que permitiera que en la época en que el Estado sufre o baja los precios de carburantes por regular el flujo de fondos del Tesoro.

Recordó que el reglamento para establecer ciertos productos gasolina y otros carburantes devienen precisamente la fijación de un precio transparente que debía ser regulado "básico" del sector.

El Sirese es el sistema que la superintendencia defender los intereses usuarios, de los consumidores, de las empresas, también de la economía de los mercados y de los mercados estatales y municipales. Lo que ha dejado en la administración de San Lozada en sus últimos meses parece que todavía no ha entendido, comentó. En un moderno de regulación se pueden dictar gasolinazos, si así fueran, los precios podrían bajar a la Superintendencia. Y ésta podría contra", agregó Villalobos.

Consultado por ANF sobre la pertinencia o no de un cambio de precios de los carburantes hasta fin de año, Villalobos respondió que si el pedido es directo y coherente la Superintendencia tendría que aprobarlo.

SUPERINTENDENCIA DE CARBURANTES
DECIDE
De ser el caso, el pedido será presentado por las productoras a las transacciones. La forma de fijar los precios está dada en la Superintendencia, y la Superintendencia tiene que revisar la función de los parámetros establecidos legalmente.

El incremento, no obstante, es un precio de mercado más un monto de utilidad que tiene que ser necesariamente por el Superintendente.

Una superintendencia que sea independiente, imparcial y transparente, es la opinión del ex ministro.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

TOMASA PEREIRA VDA. DE PEREZ, ESPOSA, JUAN, CARMELO, HNOS., EDMUNDO, ANGEL, FTA, ESTILIA, LUC, NANCY, JULIA, DR. PAUL, LUCILA, BEATRIZ, HUOS, HUOS POLITICOS, NIETOS, BISNIETOS Y DEMAS FAMILIARES, AGRADECEN PROFUNDAMENTE A TODAS LAS PERSONAS AMIGAS, CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES MEDICAS ISS, RENTISTAS MINEROS, POR LAS DEMOSTRACIONES DE SOLIDARIDAD, APOYO Y CONDOLENCIAS ANTE EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE QUIEN FUE AMADO ESPOSO, EJEMPLAR PADRE Y CARINOSO ABUELITO

Sr. Don JOSE PEREZ RICARDI

Q.E.P.D.

E INVITAN A LA MISA EN SUFRAGIO DE SU ALMA RECORDANDO LOS 8 DIAS, SE OFICIA EL DIA MARTES 4 DE NOV. A HRS. 18:45 EN LA PARROQUIA MARIA REYNA AV. JAMES FREYRE. SU ASISTENCIA COMPROMETERA LA ETERNA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.

LA PAZ, NOVIEMBRE 1997

DESPEJE SUS DUDAS TRIBUTARIAS

LLAME GRATIS A LA LINEA

0800-3444



PARA DEJAR TODO CLARO!

SERVICIO NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

ii

distribución con equidad!

Aviso permanente

Se insinúa a las siguientes personas

Lic. Huáscar Rubén Velarde Subirana
Lic. Elizabeth Estévez Averanga
(Responsables del Suplemento Agrario)

Pasar por el Departamento de Cobranzas de Editora Presencia S.R.L.

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdril - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija
- 3.- Oswaldo Cabral - Guayamerin
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 7.- Mamfreda Justiniano - Guayamerin
- 8.- Saúl Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
- 9.- Elly Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán - Santa Cruz
- 12.- Juan Carlos Mercado - Irupana
- 13.- Eliodoro Gutiérrez - Escarabani Tatosi
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz
- 15.- Julio Quisbert - Riberalla

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38



La anterior misión del FMI en los ascensores del Banco Central.

Esta semana

Misión del FMI evalúa desempeño

Esta semana, una misión técnica del FMI llegará al país para examinar, por espacio de tres semanas, el comportamiento macroeconómico del país, además de evaluar las reformas estructurales y los resultados logrados en los sectores sociales, informó el presidente del Banco Central de Bolivia, Juan Antonio Morales.

Se espera que, con esta evaluación, el gobierno y el FMI firmen un Programa de Ajuste Estructural Ampliado (ESAF) para establecer metas macroeconómicas y sociales como requisitos previos para acceder al Alivio de la Deuda Externa Multilateral (HIPC) que deberá concretarse en septiembre del próximo año.

Morales se mostró confiado, aunque no satisfecho, por los resultados de las variables macroeconómicas alcanzadas este año y que se sintetizan en que la tasa de

crecimiento de la economía sólo superará el cuatro por ciento; pero no llegará al cinco, tal como se proyectó para este año.

En un informe de la ANF, el ministro de Hacienda, Edgar Millares, explicó que la misión técnica del FMI también revisará las cifras del plan económico del gobierno que busca alcanzar mayor crecimiento, inflación baja y control del déficit fiscal.

El déficit fiscal para este año fue más alto de lo proyectado (3.3%) debido a que algunos cálculos sobre los costos de la reforma de pensiones estimados en el primer semestre del año fueron demasiado subestimados.

Después del resultado de la evaluación Bolivia podrá concretar en septiembre de 1998 el alivio de la deuda externa, que es menos de 500 millones de dólares.

Estaba en el Plan de Todos crecer al 11%

Bolivia no llegará al 5% de crecimiento

Factores exógenos impidieron nuevamente este año llegar al objetivo. La reforma de pensiones fue uno de los factores que aumentó el déficit. Las reservas del BCB llegan a \$us1.125 millones y la inflación será menor al 7%.

Bolivia no alcanzará este año, como se había previsto en "El Plan de Todos", un crecimiento económico del 11 por ciento, ni siquiera el objetivo de cinco por ciento proyectado para este año, por diversos factores de carácter "exógeno"; empero, esto no significa que haya incumplimiento en el programa, afirmó el presidente del Banco Central de Bolivia (BCB), Juan Antonio Morales.

Al evaluar las diferentes variables macroeconómicas, Morales señaló que se alcanzará "sin mayor dificultad" la meta de la inflación, del siete por ciento -y que podría ser menor, puesto que la acumulada hasta octubre llegó sólo a 3,45 por ciento-; aunque aclaró que "nadie puede hacer una previsión perfecta".

Cabe recordar que, de acuerdo al "Plan de Todos", 1997 iba a ser el año de mayor crecimiento económico. "Preveíamos que en 1997, al año de máximo crecimiento, alcanzaremos una tasa de 11 por ciento con cero



Jorge Landrau

Ni la población ni el BCB están satisfechos.

de déficit fiscal", decía. Con el programa de capitalización y una serie de medidas de carácter económico debía llegarse, supuestamente, a esa meta.

En cuanto al tipo de cambio, Morales dijo "todo está normal". El sistema de minidevaluaciones a través del bolsín permite que "el boliviano siga siendo competitivo", y esto se ve en el buen comportamiento de las exportaciones no tradicionales que fueron creciendo a "buen ritmo" en 1997.

Explicó que si el tipo de cambio "estuviera atrasado" afectaría a las exportaciones no tradicionales. El tipo de cambio no

afecta tanto en la expansión de las exportaciones tradicionales -minerales y gas-, cuyos precios están fijados por contrato.

Sobre el déficit fiscal, señaló que éste se mantendrá dentro de los márgenes previstos, y "ésta es una meta", es decir un compromiso con el Fondo Monetario Internacional (FMI) que debe ser alcanzado. "Ahí no podemos tener desvíos". Sin embargo, reconoció que éste será más alto que en 1996. ¿Las causas? Los costos de la reforma de pensiones y de transición.

MAL CALCULO
Sobre el costo de la Reforma

de Pensiones, Morales reconoció que éste fue mucho más elevado a la estimación realizada en el primer semestre del año. Sin embargo, aseguró que se tomarán medidas adecuadas que permitan hacer los ajustes necesarios para concordarlos a los términos acordados con el FMI.

Estos costos suplementarios de la Reforma de Pensiones, empero, según aseveró, son transitorios pues se los encara de tal manera que serán superados de forma gradual hasta retornar a los niveles del déficit que se tenían antes de ejecutar el cambio de sistema de seguridad.



YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

ADJUDICACION CAMPOS MENORES PRODUCTORES DE HIDROCARBUROS

VICEPRESIDENCIA DE NEGOCIACIONES INTERNACIONALES Y CONTRATOS LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL N° VPNC-002/97 CAMPOS MENORES (MARGINALES) ADJUDICADOS

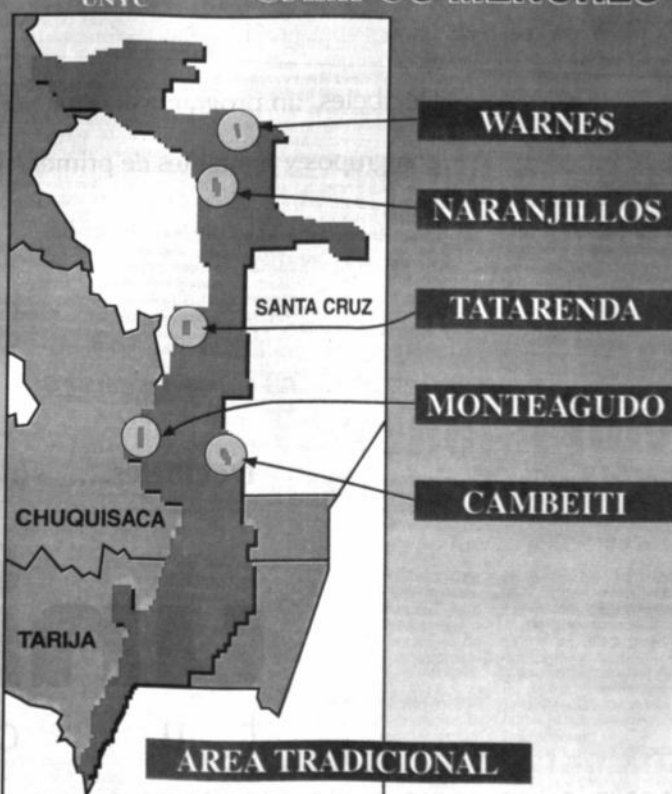
El 30 de octubre de 1997, YPFB adjudicó mediante Licitación Pública Internacional los campos Warnes, Naranjillos, Tatarenda y Monteagudo, a las empresas Pan Andean Resources P.L.C. (Bolivia), Shamrock Ventures Boliviana Ltd. y Maxus Bolivia Inc., para que mediante Contratos de Riesgo Compartido exploren, exploten y comercialicen los hidrocarburos existentes en dichas áreas.

Para este cometido estas empresas comprometen la inversión de 125.3 Millones de Dólares de los Estados Unidos de América, para trabajos de exploración en los tres próximos años. Así mismo, como resultado de este proceso de licitación, el Tesoro General de la Nación, percibirá a la firma de los respectivos Contratos aproximadamente 10 Millones de Dólares de los Estados Unidos de América.

CAMPO	DEPARTAMENTO	COMPAÑIA ADJUDICATARIA	BONO OFERTADO (*) \$US	INVERSION	
				UTE	\$US
WARNES	SANTA CRUZ	PAN ANDEAN RESOURCES P.L.C.	2.195.00		
NARANJILLOS	SANTA CRUZ	SHAMROCK VENTURES BOLIVIANA LTD.	1.000.000	17.728	88.640.000
TATARENDA	SANTA CRUZ	PAN ANDEAN RESOURCES P.L.C.	600.000	2.785	13.925.000
MONTEAGUDO	CHUQUISACA	MAXUS BOLIVIA INC.	6.200.000	4.557	22.785.00
TOTALES			9.995.000	25.070	125.350.000

(*) para el Tesoro General de la Nación

UBICACION CAMPOS MENORES



Por la tarde...
sube el volumen

y aumentan los decibeles
de tu televisor...

porque llegan para ti
los mejores **VIDEOCLIPS**
de la música actual
en



decibeles

Rock, Pop y Latinos,
todos los Tops están en Decibeles,
con la amena conducción
de Sandra Parada y Edwin Pérez.

Decibeles, un programa alternativo
con grupos y cantantes de primer nivel.

Decibeles... solo por la Nueva Red

unitel
t u c a n a l

En esta Edición

Desnutrición



Niños de Tacopoca, en Cochabamba, no tienen talla ni peso mínimos (página 2).

Olvido

El principal camposanto de Trinidad se deteriora, la Alcaldía olvidó repararlo (página 2).

Chaqueo



Cívicos de Chuquisaca piden a la Prefectura suspender permisos para el chaqueo (página 2).

Ilustres

En el mausoleo de la Catedral potosina reposan 15 ilustres ciudadanos de la región (página 2).

Cumbre

La corrupción será uno de los temas de la VII Cumbre Iberoamericana de jefes de Estado (página 4).

SIDA



El Banco Mundial pide a los gobiernos evitar la propagación del Sida y mitigar el impacto (página 4).

Los números rojos de la celebración de Todos Santos

13 muertos y 18 heridos en el largo fin de semana

Cochabamba es la ciudad que mayores incidentes presenta, con una ola de suicidios: cuatro personas se ahorcaron. La Policía y Tránsito reportaron 61 casos en siete departamentos del país, gran parte de éstos fueron provocados por el excesivo consumo de alcohol. Muchos choques y atropellos donde los conductores se dieron a la fuga.

(página 3).



Pinquillada, banquete y "farra" en despedida de los "ajayus"

Con pinquilladas y moseñadas, responsos y algarabías fueron despedidos los muertos en los cementerios de Villa Ingenio, Tarapacá y Mercedarios de la ciudad de El Alto que, con las tumbas esparcidas en la tierra, están situados a casi cuatro mil metros

de altura sobre el nivel del mar. Convertidos en verdaderos hormigueros humanos y con abundantes piras de cañas de azúcar y "tanta wawas" los cementerios ajenos fueron escenarios de las tradiciones andinas

entremezcladas con las urbanas. Las oraciones de los "restris" (rezadores), entremezcladas con los sones de los pinquillos y moseños, fueron convirtiendo de a poco a los cementerios en una especie de panales de abejas.

Tanto el cementerio de Villa Ingenio como el de Mercedarios, que no cuentan con muros, fueron los más concurridos por los deudos y los "restris". Incluso cerca de las tumbas de esos dos panteones se estacionaron minibuses, buses y camiones de alto tonelaje.

Con cohetes y bombas caseras

Tarijeños se arman para enfrentar las granizadas

La Prefectura hará fabricar 300 docenas de bombas caseras para proteger viñedos y frutales.

TARIJA. (PRESENCIA). Los productores de uva y otras frutas del valle central de Tarija enfrentarán las granizadas con cohetes y bombas de fabricación casera, construidas por el productor Teodoro Estrada y su esposa Hilda Valdez.

La Prefectura probablemente este martes firme un contrato con la pareja para la fabricación de gran cantidad de cohetes y bombas antiguas, las que serán enviadas a diferentes comunidades productoras de frutas.

Estrada declaró a PRESENCIA que la Prefectura prevé hacer fabricar 300 docenas de bombas, aún resta definir las docenas de cohetes antiguas que se elaborarán porque

está en consulta con los productores de fruta.

El fabricante informó que el precio de la docena de cohetes caseros generalmente es de 400 bolivianos, en cambio la docena de bombas tiene un valor de 130 bolivianos; estos precios se reducirán en el contrato con la Prefectura.

TEMIDAS

La granizada es uno de los fenómenos naturales más temidos en el valle central por su carácter destructivo, ya que virtualmente arrasa con las plantaciones y sembradíos de frutas, papa y verduras.

Hace una semana se desencadenó una granizada en diferentes lugares del valle, aunque de corta duración su

impacto se dejó sentir porque destruyó sembradíos en varias localidades, incluida la zona de San Luis.

LA FABRICACION

Estrada comentó que su suegro, ya fallecido, hace unos 20 años se dedicó a la fabricación de bombas y cohetes copiando los que se elaboran en Argentina. Cada bomba del vecino país cuesta entre 40 a 60 dólares en Tarija.

"Mi suegro enseñó a su hija y cuando me casé entré a la familia a fabricar cohetes y bombas", contó Estrada, al indicar que se trata de un trabajo artesanal; al inicio se intentó copiar al producto argentino, pero posteriormente se fue perfeccionando la fabricación casera.

¿COMO FUNCIONA?

Dijo que los cohetes se utilizan cuando las nubes que traen el granizo están altas y es necesario vencer distancias entre la nube y la tierra entre 1.300 y 1.500 metros, en cambio las bombas se utilizan para distancias inferiores a 1.000 metros.

A diferencia de la bomba, el cohete lleva una caña hueca de 1,3 metros de largo para vencer distancias largas; en la parte superior de la caña se coloca una especie de depósito donde va el material explosivo mezclado con cloruro de plata u oro pálido que al explotar dispersan a las nubes.

El cohete tiene una mecha que además de llevar el fuego al recipiente explosivo le permite impulsarse; para una trayectoria en línea recta es necesario que la caña esté alineada debidamente.

Hasta ahora se logró buenos resultados y de algún modo se dispersó a las nubes que traen granizadas, sin embargo, a veces, como dicen algunos campesinos, cuando tiene que caer la granizada cae no más.

De todas maneras para muchos este fenómeno natural puede mitigarse y evitarse, por ahora a través de las bombas y cohetes hay una posibilidad.



Agua y basura en la ciudad.

Sumideros taponados

Basura y lluvias dan problemas a La Paz

Granizada inundó las calles paceñas.

Las montañas de basura, que permanecen desde el pasado sábado en las calles y avenidas de la ciudad de La Paz, fueron arrastradas por la lluvia del domingo y el granizo de ayer y provocaron el taponamiento de alcantarillas, sumideros y bocas de tormenta.

Se presentaron 14 casos de taponamiento en el fin de semana que fueron controlados por el Retén de Emergencias de la Alcaldía de La Paz.

La basura, que debía ser recogida por la nueva empresa operadora Ciudad Limpia y Medio Ambiente (Clima), se fue juntando en los tres días convirtiendo calles, avenidas, parques y plazas de La Paz en verdaderos basurales.

La excusa de Clima fue denunciar que sufrieron un boicot de los ex trabajadores del consorcio chileno-boliviano Starco-Incostruc, quienes al no ser recontratados rompieron las bolsas de nylon y esparcieron la basura por las calles.

Para hoy, a horas 11:00, en la plaza San Francisco está prevista la presentación oficial de la nueva empresa de limpieza en La Paz.

En sólo dos horas

Torrencial lluvia inundó Trinidad

Los drenajes no fueron suficientes.

TRINIDAD. (EFE). Una fuerte lluvia, de sólo dos horas, inundó Trinidad esta mañana de lunes y volvió a demostrar que la ciudad no está preparada para enfrentar este tipo de contingencias.

Entre las 06:00 y 08:00 horas, aproximadamente, la precipitación pluvial anegó la mayoría de las calles y avenidas, en las cuales se interrumpió el tránsito de vehículos, tanto por el agua como porque algunas alcantarillas fueron rebasadas.

El agua no podía circular por los drenajes que, hasta

el mediodía, continuaban obstruidos con basura o materiales de construcción.

Debido al feriado, la Alcaldía no tenía personal de emergencia disponible para atender los pedidos de auxilio de los vecinos que impetentes recibían en sus domicilios el rebalse de aguas de las cunetas.

Los barrios populares y suburbanos, como las villas Vecinal y Corina, San Antonio y Pompeya fueron los más afectados por la lluvia y estuvieron incomunicados con el centro de la ciudad durante varias horas.



El temido granizo puede echar a perder el trabajo de meses.

En cantón de Sacaba, Cochabamba

Los niños de Tacopoca sin la talla ni peso mínimos

Menores de la zona enfrentan problemas como la mala alimentación, precaria salud y otros motivados por las condiciones en que viven.

COCHABAMBA, (PRESENCIA). Los niños de Tacopoca, cantón de Sacaba capital de la provincia Chapare de este departamento, no llegan al peso y la talla mínimos por una serie de problemas de alimentación, salud y otros motivados por las condiciones en que viven.

La información fue proporcionada por el director del programa "Salud Global de los Niños" y responsable de la unidad operativa de la Cámara Junior, Roberto Revollo, quien explicó que de 200 menores atendidos se constató que todos no alcanzaban promedios de estatura típicos para su edad y para su talla, y tampoco lograban el peso promedio.

Otro dato considerado alarmante es que una de las principales afecciones de los menores de cinco años que viven en ese cantón es de carácter diarreico, provocado principalmente por la falta de agua y por el poco acceso a condiciones de vida higiénicas.

Otro aspecto importante es que



Casi permanentemente están expuestos a enfermedades respiratorias.

son los hermanos mayores los que quedan a cargo de los pequeños, de manera que por desconocimiento no consideran los factores mínimos de prevención de los más pequeños.

IRAS Y EDAS

Los niños de Tacopoca están expuestos permanentemente a las infecciones respiratorias agudas (IRAS) y a las enfermedades diarreicas (EDAS) debido a que padres de familia y, como el caso referido, hermanos mayores subutilizan los servicios

de salud existentes en la zona.

De acuerdo a los datos contenidos en el Censo Nacional de Población y Vivienda de 1992, aproximadamente el 33 por ciento de la población del cantón citado es menor de 10 años y el 65 por ciento de las viviendas carecen de los principales servicios básicos lo que afecta la salud de sus habitantes.

Revollo informó que precisamente por toda esa situación es que la Cámara Junior decidió trabajar con la implementación de

programas y proyectos que beneficien a los niños en coordinación con la Asociación de Mujeres que preside Gloria Sánchez.

Añunció que el servicio social a la comunidad será cubierta por ambas entidades mediante la organización, desplazamiento y medicamentos por parte de la cámara y el apoyo profesional en odontología, medicina y farmacia, de manera que se cumplan los objetivos del programa "Salud Global de los Niños".

Está en la Catedral

Potosí tiene mausoleo donde reposan ilustres

POTOSÍ, (PRESENCIA). Es indudable que "no están todos los que son ni son todos los que están" pero la mayoría de los potosinos ilustres reposan en la Catedral, en un mausoleo que al igual que el resto del templo es una reliquia.

El "mausoleo de los ilustres" está ubicado en el ala derecha de la Catedral si uno se acomoda en el altar central: en el otro lado está el bautisterio donde se puede leer una plaqueta colocada en homenaje al cronista mayor de Potosí, Don Bartolomé Arzans de Orsúa y Vela.

Nadie sabe con exactitud dónde están los restos del cronista y la principal sospecha es que estos se perdieron cuando se demolió la primera Catedral para dar paso a la construcción de la actual, inaugurada en 1839.

Sin embargo, en el mausoleo están los restos de 15 ilustres ciudadanos cuya vida y obra pasó a formar parte de la historia de la Villa Imperial. Dos ex presidentes de la República, dos obispos, dos héroes de la gesta libertaria del 10 de Noviembre de 1810, cuatro escritores, dos educadores, un diplomático, un músico y un explorador son los moradores del mausoleo que sólo se abre para las visitas de los devotos.

LOS ILUSTRES

En la Catedral están los restos del primer Presidente civil que tuvo Bolivia, Don José

Maria Linarez, así como los de Don Tomás Frías. Otra suerte de José María Linarez que en vida llegó a ser Gobernador de Lizarazu. También reposan los restos del ministro y político Rafael Bustillo.

Los cuerpos de los ilustres potosinos también reposan en el mausoleo de los ilustres. Debido a que la Catedral de Potosí es nueva los restos que reposan en el Catedral son sólo dos: Cleto y Bernabé L. Fey.

El tercer de Potosí es el señor Edmundo Alabado, quien ahora es pastor de Arquidiócesis de La Paz, tras que esta jurisdicción espera el nombramiento de sucesor.

Aunque algunos fueron protagonistas del alzamiento del 10 de Noviembre de 1810, los ilustres de quienes los datos se tiran son Mariano Molina y Mariano Suárez. Los amantes de la literatura de Raúl Jaimez Fey y Julio Lucas Jaimez Fey acudir al mausoleo, además podrán encontrar la última morada de Don Mateo Ombate Tinajeros. Don Mateo Alba, autor de "Trece aulas", también descansa en la Catedral.

El autor del denominado segundo himno potosino, huayno "Potosino soy", Don Humberto Iporre Salinas, otro de los ilustres ocupados del mausoleo.

En pliego presentado al Prefecto de Chuquisaca

Cívicos piden suspender chaqueos

SUCRE, (PRESENCIA). El Comité Impulsor para el Desarrollo de las Provincias de Chuquisaca (Cidepro) pide a la Prefectura suspender los permisos que otorgan autoridades gubernamentales para el chequeo indiscriminado.

En un pliego extremado enviado al prefecto Carlos Taboada, los cívicos provinciales afirman que urge declarar áreas protegidas a las regiones de Hernández Siles, Luis Calvo y Nor. Citió para preservar "la poca riqueza forestal que aún queda".

Lasentadas que no se aplique la Ley Forestal y sus reglamentos respectivos porque en el área rural hay

un uso irracional de los bosques causando la erosión de gran parte del territorio chuquisaqueño.

En la nota también se incluye la demanda sobre infraestructura vial. Entre ellas la diagonal Jaime Mendoza. Exigen la pavimentación total del tramo Yampariz-Tarabuco, el movimiento de tierras entre Montevideo, Muypampa y Ipiti. Lo mismo solicitan para la ruta Tarabuco-Zudáñez.

Reclaman el financiamiento de Porcupita (12 millones de dólares) para mejorar la ruta Tarabuco-Zudáñez, Padilla, Río Areco, Montevideo, Muypampa. La construcción del tramo Bella Vista-Cuevo.

En la Ruta de los Libertadores se pide la conclusión de los estudios de factibilidad económica, diseño final e impacto ambiental del tramo Cuzco-Ingenio, Camargo, Villa Abecia, El Puente, Tarija.

Respecto a la transversal Juana Aranduy de Padilla, los cívicos consideran que urge construir el tramo Aranduy y Huancarani; mejorar la ruta Nuevo Mundo y Santa Rosa; construir puentes en el camino Tarvita-Aurduy.

Terminar el saneamiento del camino Sucre, Puente Arce, Aiquile y Santa Cruz.

Entre otros proyectos véase se

Sólo lodo y basura

Comuna trinitaria olvidó arreglar el cementerio

TRINIDAD, (PRESENCIA). La comuna local olvidó este año realizar trabajos de refacción y mejoramiento del principal campo santo de esta capital, pese a las exigencias de algunas instituciones locales.

En el prolongado periodo de seminario el cementerio fue visitado por miles de personas que fueron a rezarle a su ser más querido, pero se tropezaron con basura, lodo y otras dificultades.

Los fumos que están a un costado del centro del campo santo se ven inundados de agua y sus accesos impenetrables, debido a que el barro obligó a muchos deudos a no ir a rezar para poder trabajar.

Se advirtió ausencia de ruidos y una iluminación precaria. La gente protestó por falta de agua, pero no se pudo colocar a los muertos. Las personas que se abalanzan a este cementerio están de hecho sin vivir.

El ingreso al templo está en estado de abandono, lo que hace que su planta sea un completo deterioro y aún así una zona con que contrasta a la zona ahora sin agua.

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tel. 372340-44.
DIRECCIONAL DE INVESTIGACIÓN, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 372068 - 69.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 372044.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACIÓN, NERVENCIÓN SOCIAL E INVESTIGACIÓN DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID), Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371236.
COTEL Reclamaciones, Tel. 113. INFORMACIONES Tel. 104. SERVIDOR HORAS Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101. INFORMES, Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 375472.
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233.
MATERNIDAD Tel. 314414.
NEUROCRUGIA, Tel. 320728.
PERSONADO, Tel. 322823.
TRANSITO POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354557.
BOMBEROS, Tel. 379468 - 379469 - 119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 375472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360750.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Ataque Urgente Informaciones) Línea Plazo, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A.T.L. Asistencia Telefonica Inmediata, Tel. 360021.
AUXILIO MECANICO Y GRUA 24 horas, 325960-01226718.

servicios Viajes



- SALIDAS**
- A Oruro:** todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
- A Cochabamba:** todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
- A Santa Cruz:** todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
- A Sucre:** todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
- A Potosí:** todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
- A Montero:** todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
- A Trinidad:** todos los días, a Hs. 20:00.
- A Arica:** martes y viernes a Hs. 5:30.
- A Tacna:** domingos y jueves a Hs. 6:30.
- A Llaipaza:** todos los días, a Hs. 19:00.
- A Villazón:** todos los días, a Hs. 18:30.
- A Tarija:** martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
- A Uyuni:** martes y viernes a Hs. 17:30.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

- Transporte Korilazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pullman Nobleza Tel: 361427
Pullman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461
Pullman Bolivia Tel: 355854
Urus Imperial Tel: 350793
Flota Copacabana Tel: 362803
Flota El Dorado Tel: 359153
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Urkupina Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cisne Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 377443
Panaser Tel: 362708

CRUCIMANIA

PIOR LITUIS CIMPOTIS

SOLUCION ANTERIOR

1 Reducir a	47 Lee 48 Hertz	REFRAN
2 Hacer	49 Camión de un	baúl
3 Hacer	50 Ray de	torre
4 Concepción	51 Sello	de
5 Sello	52 Sello	de
6 Sello	53 Sello	de
7 Sello	54 Sello	de
8 Sello	55 Sello	de
9 Sello	56 Sello	de
10 Sello	57 Sello	de
11 Sello	58 Sello	de
12 Sello	59 Sello	de
13 Sello	60 Sello	de
14 Sello	61 Sello	de
15 Sello	62 Sello	de

VERTICAL

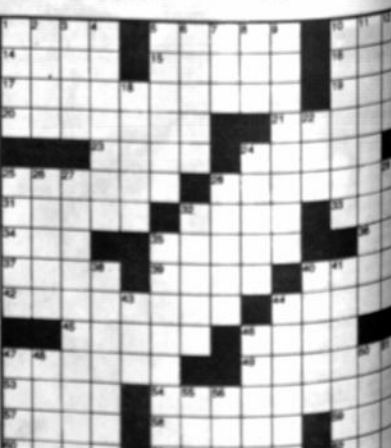
1 Reducir a	1 Reducir a	1 Reducir a
2 Hacer	2 Hacer	2 Hacer
3 Hacer	3 Hacer	3 Hacer
4 Concepción	4 Concepción	4 Concepción
5 Sello	5 Sello	5 Sello
6 Sello	6 Sello	6 Sello
7 Sello	7 Sello	7 Sello
8 Sello	8 Sello	8 Sello
9 Sello	9 Sello	9 Sello
10 Sello	10 Sello	10 Sello
11 Sello	11 Sello	11 Sello
12 Sello	12 Sello	12 Sello
13 Sello	13 Sello	13 Sello
14 Sello	14 Sello	14 Sello
15 Sello	15 Sello	15 Sello

Farmacias de turno

- ZONA CENTRAL -**
IYUJUS c. Comercio entre Yanacocha y Sacaba
JUNIN c. Junin 744 319874
LANDAETA c. Landaeta 311
374940
PRIMAVERA Av. Pando 287 366806
ZONA SUCOCACHI y SAN PEDRO
SANTA Fe Av. Arce 204 321581
FRAY VICENTE BERNADO Av. 20 de Octubre 2228 373117
LA FORTALEZA Colombia esq. México 323151
BET c. Av. Jaime Zudáñez 1122361981
ZONA MIRAFLORES c. Fco. de Miranda 2052 entre Villalobos y Nicaragua 223103
FLORIDA Av. Saavedra 1659 226983
MERCEDES Cuba 1406 Edif. Mercedes 226557
NAZARETH Av. de las Américas 294 210574
ZONA VILLA COPACABANA y SAN ANTONIO
ELIANA Av. Burgalesa 1001 234493
INCAHUASI Gral. Campero 172220 V. San Antonio 232200
- LUZ DE VIDA c. S. N° 191 Zon G. Villarroel - Villa Armonia 200357**
CENTENARIO-B5 AIRES - TUMUSILA-BELEN-GRAN PODER -
SUMAC KOLLA c. Baptista 1037371120
PUNTO ABRAS 375799
VERIA León de la Barra 683 375749
SAGARINAGA c. Sagárnaga 569368912
ZONA OBRAJES y ALTO OBRAJES
SAN LUIS Av. Hernando Siles 4714 78504
AMIGA Av. Roma 6609 esq. c. 20 B Periodista 783433
ZONA CALACOTO, ACHUMANI e IRPAVI
COLONIAL Av. Montenegro 1295 - San Miguel 790620
PROVIDENCIA Av. Ballivián 1578 entre Calles 23 y 24 797339
MAGISTRAL Av. José Aguirre Achá Bq. 131 Los Pinos 799649
CAROL Av. The Strongest 110 esq. c. 31 IRPAVI Av. Gobies 6125 final Irpavi 720176
TIANHUANACO Av. Ballivián N° 4 c. 28 - Cota Cota 795342

Cines

- MONJE CAMPERO**
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:45
AVION PRESIDENCIAL.
- 16 DE JULIO**
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30
EL PACIFICADOR.
- 6 DE AGOSTO**
Matinée Hs. 15:45 Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30
BAILANDO SOBRE EL MAR.
- CINEMATECA BOLIVIANA**
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda
- HS. 19:30: MI GRAN PAPA y El Mundo al Instante.**
SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 y Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30
COMPLIT.
- LA PAZ**
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 y Tanda
Hs. 19:15: LO QUE EL VIENTO SE LLEVO.
- MONUMENTAL ROBY**
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:00 y Tanda
Hs. 19:00: EL MUNDO PERDIDO - JURASSIC PARK y PRIMER IMPACTO.



Un fin de semana trágico

Ola de suicidios en la Hija

Cuatro personas se colgaron y otras dos murieron en accidentes de tránsito.



En Todos Santos de tragedia.

COCHABAMBA, (PRESENCIA). Cuatro personas se colgaron, entre el domingo y lunes en esta ciudad, aparentemente por razones sentimentales, mientras que dos murieron atropelladas.

Un muerto y 22 colisiones en Santa Cruz

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). Este pasado fin de semana no se han registrado graves accidentes de tránsito, excepto el caso de un jeep con placa SJB-793 que voló espectacularmente en el Km 17 carretera a Cochabamba, el sábado, en el que falleció su conductor Florentino Vargas.

En el accidente quedó lesionada la menor de cinco años Irma León Flores, mientras que los otros dos pasajeros salieron ileso del accidente.

ACCIDENTES LEVES
En total en Tránsito se registraron 22 casos, la mayoría colisiones, y dos atropellos a peatón.

En la mayoría de los casos los protagonistas sufrieron leves raspaduras y magulladuras, según el informe elaborado por esa repartición policial.

En el caso de los atropellos las víctimas se recuperaron y ya fueron dadas de alta.

DETENIDOS
Durante el pasado fin de semana también fueron detenidas nueve personas protagonistas de los accidentes.

En líneas generales las autoridades policiales aseguraron que fue ejemplar el comportamiento de la ciudadanía y los conductores ya que no se registraron incidentes de mayor magnitud como en anteriores feriados.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.— Hugo Castedo Raffo
(Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.— Fernando Bascón Quiroga
- 3.— Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

PRIMERA CONVOCATORIA NACIONAL Nº VCMCULT/LPZ/013/97

**VICEMINISTERIO DE CULTURA
DIRECCION NAL. DE PATRIMONIO ARTISTICO
MONUMENTAL**

Invita a empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de TEJAS CERAMICA - Prensada TIPO ESPAÑOLA para el proyecto:

**CODIGO: VCMCULT/LPZ/013/97
PROYECTO: RESTAURACION Y REFUNCIONALIZACION DEL REPOSITORIO NACIONAL - FASE RESTAURACION DE CUBIERTAS (Plaza Murillo esq. Junín).
VALOR DEL PLIEGO: BS. 200.**

El Proyecto está ubicado en la ciudad de La Paz, Provincia Murillo del Departamento de La Paz.

El Proyecto señalado comprende la provisión de TEJAS CERAMICA - Prensada TIPO ESPAÑOLA. Los documentos de invitación deberán ser recogidos en las oficinas del Viceministerio de Cultura, Dirección Nal. de Patrimonio Artístico Monumental previo depósito en la Cta. Cta. Nº 205319-801-8 Banco BIDES- Proyecto Repositorio Nacional.

Se recomienda a los interesados verificar el contenido de estos documentos a tiempo de efectuar su adquisición.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección Nal. de Patrimonio Artístico Monumental (DINAPAM) del Viceministerio de Cultura, ubicado en la calle Ayacucho esquina Potosí s/n. (PALACIO CHICO) de la ciudad de La Paz, hasta horas 10:00 del día 17 de noviembre de 1997.

La apertura de propuesta se efectuará en acto público, a horas 10:00 del día 17 de noviembre del año en curso.

Las consultas y venta de los documentos se realizará a partir del 07 de noviembre de 1997.

SEGUNDA PUBLICACION
La Paz, 04 de noviembre de 1997

hechos policiales registrados sobresalieron los ahorcamientos de tres hombres y una mujer, que decidieron terminar con su vida colgados de una viga.

Alas 11:45 horas del domingo Franz Félix Castro Montaño, de 26 años, se ahorcó en la casa donde vivía. Los motivos son investigados por la Policía. El domingo, a las 18:30 horas, en la Zona de El Abra Armando Claude Garvitz, de 35 años, adoptó similar determinación en un local público.

El tercer caso de produjo a las 6:00 horas de ayer en la Zona Cerro de San Miguel, en la calle Eduardo Rivas, donde Raúl Vela Muñoz, de 19 años, se quitó la vida al asfixiarse por ahorcamiento. El cuarto caso corresponde a Dionicia

Chávez Huanca, de 18 años, quien vivía en Las Lomas de Aranjuez.

ATROPELLOS
El comando reportó también dos atropellos con muerte. El sábado, a las 11:45 horas, en el kilómetro 19 del Valle Alto los hermanos Fernando Encinas Soto y Juan Carlos Encinas Soto fueron atropellados por la vagoneta SWC-364 conducida por Raúl Antonio Gonzales Ferrufino. Fernando Encinas Soto, de 14 años, que conducía una bicicleta falleció y su hermano está internado.

En la avenida Carlos Blanco Galindo a las 15:30 horas la vagoneta SRC-793 atropelló a Adolfo Ignacio Gutiérrez, quien murió instantáneamente a sus 23 años.

Falleció una niña luego de ser atropellada

ORURO, (PRESENCIA). El consumo excesivo de alcohol provocó varios accidentes, riñas y peleas -entre conductores ebrios, jóvenes y adultos- durante el feriado de Todos Santos que terminó con la muerte de una niña atropellada en la ruta Oruro-La Joya, a 35 kilómetros de la ciudad.

Según el informe de Tránsito y Policía casi medio centenar de personas fueron detenidas, la mayoría de las cuales se encontraban bebiendo en las carpas instaladas en inmediaciones del Cementerio General y cuyo funcionamiento fue aprobado "por última vez" por el alcalde Edgar Bazán.

Radiopatrullas atendió -entre sábado y domingo- 24 casos de faltamiento a la autoridad, riñas, peleas y delitos contra la propiedad privada. Seis menores fueron remitidos en estado de ebriedad a la Dirección de Asistencia Social.

El conductor de un jeep se dio a la fuga luego de atropellar a la niña Cinthia Pérez Pereira, de cinco años de edad, quien falleció luego de una intervención quirúrgica.

También se registraron siete accidentes de tránsito, choques, colisiones y atropellos provocados en la mayoría de los casos por el estado de ebriedad de los conductores.

La fatalidad dijo "presente"

Accidentes dejan 3 muertes en Potosí

POTOSÍ, (PRESENCIA). La conmemoración de Todos Santos y los Fieles Difuntos cobró características de tragedia en Potosí tras el fallecimiento de tres personas en accidentes automovilísticos.

Pese a las medidas de seguridad adoptadas por los organizadores de la competencia automovilística desarrollada el fin de semana, ésta fue la causa para dos fallecimientos, mientras que una tercera murió en el mismo circuito de Karachipampa.

El primer deceso ocurrió al promediar las 18:05 horas del pasado sábado, cuando el vehículo con placa LLA-812 de propiedad del Ministerio de Educación y Deportes, conducido por Eusebio Martín Candano Matías, inspeccionaba la ruta de la carrera deportiva.

Candano murió por un vuelco de campana, mientras que su acompañante Clemente Ninaja fue internado en un centro de salud con politraumatismos.

Al día siguiente, Félix Espinoza, piloto del automóvil de competición número 206, cho-

có contra una peña en plena carrera y después dio un vuelco de campana.

Espinoza y su acompañante, Roberto Canaviri, resultaron heridos tras el accidente, pero el primero falleció cuando era trasladado al aeropuerto local con la intención de internarlo en un centro de salud de La Paz.

Aunque no tuvo nada que ver con la competencia, el señor Pablo Arce Ruiz también se accidentó en el denominado circuito Karachipampa pero a las 8:30 horas del domingo, a la altura de Pati-Pati. A consecuencia de este hecho Arce murió por traumatismo craneoencefálico.

Según los reportes centralizados en el Comando Departamental de Policía, durante la conmemoración de Todos Santos y Fieles Difuntos se produjeron siete accidentes de tránsito con un saldo de tres muertes y dos heridos.

La mayoría de los accidentes fueron provocados porque los conductores de los vehículos se encontraban en estado de ebriedad.

ACCIDENTES DE TRANSITO



Unas copas y un triste final.

En el largo fin de semana

Exagerado consumo de alcohol en Sucre

SUCRE, (PRESENCIA). Los sucreños, aderrados a las tradiciones y costumbres, exageraron en el consumo de bebidas alcohólicas, especialmente chicha y "mistelas", este pasado fin de semana, aseguraron fuentes policiales.

Durante los días de Todos Santos y Difuntos en muchas casas se realizaron famosos "anchachus", actos populares en los que se reúnen los deudos, parientes y amigos de los difuntos.

En los "anchachus" la gente bebe y come en abundancia gratuitamente. Las bebidas más comunes son la chicha y las "mistelas" (un licor preparado con singani famoso por "voltear" en dos por tres).

Por las calles, especialmente de la periferia urbana, se observó "comparsas" de gente embriagada llevando bolsas de "mondongo" (típico plato de Todos Santos) y de rosquetes.

Generalmente cada grupo suele visitar entre cinco a ocho "anchachus". En cada visita a consumen bebidas alcohólicas y por ello los embriagados acaban por los suelos.

El comandante de radiopatrullas 110 de Sucre capitán Windsor Espinoza declaró a PRESENCIA que durante estos días se atendieron casos de riñas y peleas pero no hechos de sangre, como ocurría en pasados años.

El jefe de servicios del Organismo Operativo de Tránsito capitán Freddy Fernández informó que el "comportamiento" de los chóferes ha sido "positivo". Fueron detenidos algunos conductores en estado de ebriedad. Se registraron algunas colisiones y accidentes sin daños personales.



YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA GENERAL INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas y/o personas legalmente establecidas, a presentar propuestas para lo siguiente:

**SEGUNDA CONVOCATORIA
SERVICIOS**

INVITACION No.

GID-525/97 ALQUILER MICROBUS TRANSPORTE OPERADORES DE TURNO QUILLACOLLO-REFINERIA (PLIEGO MODIFICADO)
Fecha presentación ofertas en oficinas de la División de Materiales Industrial: 17 de noviembre de 1997 hasta horas: 15:30.

Fecha Apertura Propuestas: 19 de noviembre de 1997.
Los pliegos podrán ser obtenidos en la División de Materiales GID - Cochabamba, Av. Salamanca No. 0722, a partir del día 04 de noviembre de 1997, en los siguientes horarios, de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) previo pago en nuestra Sección Caja de Bs. 48,00 incluye Impuestos de Ley y Reposición de Formularios.

Cochabamba, 31 de octubre de 1997.

RELACIONES PUBLICAS DE YPFB
NOTA.- La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

Y.P.F.B. RECOMIENDA

"AHORRAR LA ENERGIA"

PRIMERA CONVOCATORIA NACIONAL Nº VCMCULT/LPZ/014/97

**VICEMINISTERIO DE CULTURA
DIRECCION NAL. DE PATRIMONIO ARTISTICO
MONUMENTAL**

Invita a empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de MADERA DE CONSTRUCCION - TIPO ALMENDRILLO para el proyecto:

**CODIGO: VCMCULT/LPZ/014/97
PROYECTO: RESTAURACION Y REFUNCIONALIZACION DEL REPOSITORIO NACIONAL - FASE RESTAURACION DE CUBIERTAS (Plaza Murillo esq. Junín).
VALOR DEL PLIEGO: BS. 200.**

El Proyecto está ubicado en la ciudad de La Paz, Provincia Murillo del Departamento de La Paz.

El Proyecto señalado comprende la provisión de MADERA DE CONSTRUCCION - TIPO ALMENDRILLO. Los documentos de invitación deberán ser recogidos en las oficinas del Viceministerio de Cultura, Dirección Nal. de Patrimonio Artístico Monumental previo depósito en la Cta. Cta. Nº 205319-801-8 Banco BIDES- Proyecto Repositorio Nacional.

Se recomienda a los interesados verificar el contenido de estos documentos a tiempo de efectuar su adquisición.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección Nal. de Patrimonio Artístico Monumental (DINAPAM) del Viceministerio de Cultura, ubicado en la calle Ayacucho esquina Potosí s/n. (PALACIO CHICO) de la ciudad de La Paz, hasta horas 10:00 del día 17 de noviembre de 1997.

La apertura de propuesta se efectuará en acto público, a horas 10:00 del día 17 de noviembre del año en curso.

Las consultas y venta de los documentos se realizará a partir del 07 de noviembre de 1997.

SEGUNDA PUBLICACION
La Paz, 04 de noviembre de 1997



NAFIBO
Nacional Financiera Boliviana S.A.M.

INVITACION DIRECTA Nº 04/97

Se invita a las firmas auditoras, legalmente establecidas en el país y registradas en la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, a presentar sus propuestas para realizar:

"El examen de los Estados Financieros de la Entidad, de las gestiones 1997 y 1998"

El pliego de especificaciones podrá ser retirado de las oficinas de la Institución, Avenida 6 de Agosto Nº 2439, Edificio Hilda Piso 9º, a partir del día 4 de noviembre de 1997.

La Paz, noviembre de 1997

PRIMERA CONVOCATORIA NACIONAL Nº VCMCULT/LPZ/015/97

**VICEMINISTERIO DE CULTURA
DIRECCION NAL. DE PATRIMONIO ARTISTICO
MONUMENTAL**

Invita a empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la CONSTRUCCION DE UNA CUPULA METALICA - VIDRIADA para el proyecto:

**CODIGO: VCMCULT/LPZ/015/97
PROYECTO: RESTAURACION Y REFUNCIONALIZACION DEL REPOSITORIO NACIONAL - FASE RESTAURACION DE CUBIERTAS (Plaza Murillo esq. Junín).
VALOR DEL PLIEGO: BS. 200**

El proyecto está ubicado en la ciudad de La Paz, Provincia Murillo del Departamento de La Paz.

El proyecto señalado comprende la CONSTRUCCION DE UNA CUPULA METALICA - VIDRIADA. Los documentos de invitación deberán ser recogidos en las oficinas del Viceministerio de Cultura, Dirección Nal. de Patrimonio Artístico Monumental previo depósito en la Cta. Cta. Nº 205319-801-8 Banco BIDES- Proyecto Repositorio Nacional.

Se recomienda a los interesados verificar el contenido de estos documentos a tiempo de efectuar su adquisición.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección Nal. de Patrimonio Artístico Monumental (DINAPAM) del Viceministerio de Cultura, ubicado en la calle Ayacucho esquina Potosí s/n. (PALACIO CHICO) de la ciudad de La Paz, hasta horas 10:00 del día 17 de noviembre de 1997.

La apertura de propuesta se efectuará en acto público, a horas 10:00 del día 17 de noviembre del año en curso.

Las consultas y venta de los documentos se realizará a partir del 07 de noviembre de 1997.

SEGUNDA PUBLICACION
La Paz, 02 de noviembre de 1997

Resto del Mundo

TORMENTA

CIUDAD HO CHI MINH, VIETNAM (AP).— Más de 200 embarcaciones pesqueras se han hundido y varios cientos más han desaparecido en alta mar, víctimas de una tormenta tropical que se ha ensañado ayer con la costa meridional vietnamita. Se han confirmado las muertes de docenas de personas, pero podrían ser cientos los muertos, advirtieron las autoridades, señalando que no podrá saberse hasta tanto se conozca la suerte de los pescadores sorprendidos aguas afuera por el mal tiempo.

IRAQ

NACIONES UNIDAS (AP).— Irak ha amenazado derribar a los aviones de vigilancia estadounidenses que sobrevuelan su territorio durante las inspecciones de existencia de armamentos para las Naciones Unidas, dijo ayer el embajador de Estados Unidos Bill Richardson.

Fuente árabe, reclamando respeto su anonimato, dijeron que el embajador iraquí Nizar Hamdon había remitido una carta durante el fin de semana al jefe del equipo de inspectores de armamentos de la ONU, el australiano Richard Butler, advirtiéndole que las fuerzas iraquíes estaban en estado de alerta en previsión de un posible ataque aéreo por parte de Estados Unidos.

PAZ

JERUSALEN (EFE).— Israelíes y palestinos se acusan mutuamente de sabotear el proceso de paz antes de que comience la reanudación ayer, lunes, de las negociaciones en Washington y que se prevé duren al menos tres días.

Informe de la OIT

Sólo el 20% de trabajadores pertenece a algún sindicato

De los 1.300 millones de trabajadores que existen en el mundo, sólo 164 millones estaban sindicados durante 1995. Esa tendencia continúa bajando, afirma el Director General de la OIT, Michel Hansenne.



Se registra una baja participación de los trabajadores en los sindicatos.

GINEBRA (EFE).— Sólo el 20 por ciento de los trabajadores pertenecen a alguna organización sindical, tras un fuerte descenso en los niveles de afiliación registrado en todo el mundo desde 1985, según un estudio de la Organización Internacional del

Trabajo (OIT) realizado en 92 países.

Según explicó ayer, en Ginebra, el director general de la OIT, Michel Hansenne, en el decenio 1985-95 sólo 20 países —entre ellos España— han aumentado su fuerza sindical, lo

que supone que en 1995 de los 1.300 millones de trabajadores sólo 164 millones estaban sindicados.

SIN PERDIDA DE INFLUENCIA

Este descenso numérico, sin embargo, no se ha traducido en

una pérdida de influencia ya que en la mayoría de los países los sindicatos se han consolidado en sectores esenciales, han captado nuevos miembros en otros de creciente importancia económica y han puesto en práctica nuevas estrategias de negociación colectiva, muchas veces de escala mundial.

El informe "El Trabajo en el Mundo 1997-98" indica que en algunos países este descenso se ha debido al fin de la afiliación sindical obligatoria, como en Estonia, donde ha bajado un 71,2 por ciento, en la República Checa (44), Polonia (42) o en Eslovaquia (40).

Pero este decrecimiento se ha producido también en países como Israel, con una caída del 77 por ciento, con lo que su índice de afiliación se sitúa en el 23 por ciento. Nueva Zelanda con un descenso del 55,1 por ciento (24,3), Portugal, el 50,2 (25,6), Venezuela, el 42,6 (17,1), Francia, el 37,2 (9,1), México, el 28,2 (42,8) o Gran Bretaña, el 27,7 (32,9).

Según el Banco Mundial

Gobiernos deben evitar avance del SIDA

GINEBRA (EFE).— Los gobiernos tienen una responsabilidad "muy especial" en evitar la propagación del VIH y mitigar el impacto del sida, aunque "no pueden detener la epidemia por sí solos y no siempre han estado a la altura de esta empresa", según un informe del Banco Mundial divulgado ayer en Ginebra.

El estudio "Hacer frente al sida. Prioridades de la acción pública ante una epidemia mundial", en el que han colaborado el Programa de la ONU sobre el Sida (ONUSIDA) y la Comisión Euro-

pea, indica que para controlar el contagio, los gobiernos deben identificar los grupos con comportamientos de más alto riesgo.

Entre estos destacan, además de las personas que se dedican al comercio sexual y los consumidores de drogas, los soldados, oficiales de policía, prisioneros, conductores de camiones en largas distancias, trabajadores migratorios y hombres homosexuales o bisexuales, que tienen más parejas que el resto de la población y, por tanto, más posibilidades de contraer el sida.

En Francia

Camioneros bloquean carreteras estratégicas

PARIS (EFE).— Los camioneros franceses, que el domingo por la noche comenzaron una nueva huelga para reclamar mejoras salariales, bloquean la red viaria del país en 77 puntos estratégicos, según el recuento realizado por el Centro Nacional de Informaciones de Carreteras (CNIR).

Los bloqueos tratan de paralizar principalmente los centros neurálgicos de la actividad económica, como depósitos de carburante, refinerías, zonas indus-

triales o centros de distribución.

El secretario general de la federación de transportes del sindicato Fuerza Obrera (FO), Roger Poletti, declaró a la televisión pública "France 2" que "los puntos estratégicos son actualmente las refinerías".

La región parisina no se ha visto muy afectada hasta ahora por la huelga, ya que en los camioneros sólo habían instalado un bloqueo en la extensa red viaria de acceso a la capital francesa.

Breves de Latinoamérica

CUMBRE

CARACAS (EFE).— corrupción, una na que hoy carcoo instituciones y d... cas iberoamericanas uno de los males a lo se intentará hallar durante la VII Cumbre iberoamericana de j... Estado y Gobierno.

La decencia y la radez en la gestión ca, así como la im electoral, han sido los dos como parte me de "los valores éticos democracia", el tem glo por Venezuela asunto central a de por los 23 mandatos que se reunirán en la vicerolana de Marg el 8 y 9 de noviembre.

PARO

SANTIAGO (AP).— 300.000 empleados, os fueron convocados la Central Unitaria de bajadores (CUT) a res hoy un paro durante horas, en protesta p que consideran expi mento salarial otorga el gobierno.

La principal org ción sindical del p ter se así demostrar contento por el meo salarios del 6 por cr uno 400.000 funcio estatales, incluso las zas armadas, que se celebró en diciembre.

DEMOCRACIA

BUENOS AIRES (EFE).— Tras 67 años continuas interrupci Argentina cumplió martes su periodo de tabilidad democrática largo del siglo al su los 5.078 días que el su mano ovinen 19 1930, cuando las es res derrocó a S... dente Hipólito Yri...

¿Quién te da más por menos?



El supermercado que siempre te ofrece la mayor calidad en todos sus productos a precios increíblemente bajos.

* Nuestras ofertas son permanentes

AZUCAR DE 5 KG. **Bs. 13.20**

KILO DE POLLO FRÍAL ENTERO **Bs. 9.50**

KILO DE BOLLO GRANDE **Bs. 20.90**



MODALIDAD

Se quedó dormido

Nueva York, 3 nov (dpa). - El ex campeón del mundo de los pesos pesados Mike Tyson afirmó que su accidente de la pasada semana se debió a que se había quedado dormido mientras conducía su motocicleta.

De repente despertó y se dio cuenta de que se había quedado dormido (chocó) a mi amigo. Por eso tuve que tirar la máquina. No quisiera embestirla", declaró Tyson hoy a la cadena de televisión ABC.

El pugil se fracturó en su accidente en Connecticut varias costillas y tuvo que pagar una multa de 77 dólares por conducir sin licencia para llevar motocicletas.

Un cuadro bastante tierno, fue el que Dennis Landstedt, capó con su cámara fotográfica. Se trata del engranaje de Scott Rasmussen, que hace las de "papá", con el hijo de Floreal García, de Municipal.

Se incorporó al ejército

Bonn, 3 nov (EFE). - El piloto alemán de Fórmula 1 Ralf Schumacher se incorporó hoy, lunes, al Ejército Alemán del Aire, para prestar sus diez meses de servicio militar obligatorio.

Schumacher recibirá su instrucción básica, de dos meses de duración, en la base de Forze-Wahn, cerca de Colonia, y luego será incorporado a un grupo especial de fomento del deporte en las Fuerzas Armadas germanas.

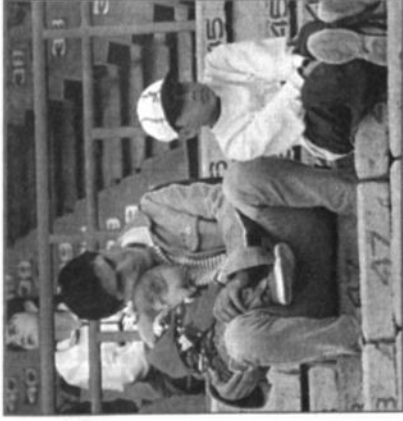


Una cámara bastante exigente, la que se desarmó en el Hyde Park de Londres. Un conjunto de vehículos de principio de siglo, completaron en el rally inglés (AP)

Con parálisis facial

Sant Cugat del Vallés (España), 3 nov (EFE). - El internacional nigeriano Emmanuel Amunike, del Barcelona, no será intervenido hasta el martes de la semana próxima de la artrosis que padece en el compartimento externo de la rodilla izquierda, debido a que sufre una parálisis facial que desaconseja la operación en este momento.

La parálisis le sobrevino posiblemente por conducir con la ventanilla bajada, según Borell. El médico del Barcelona explicó que se trata de una afección que aparece espontáneamente, en ocasiones a consecuencia de factores como el frío.



Un cuadro bastante tierno, fue el que Dennis Landstedt, capó con su cámara fotográfica. Se trata del engranaje de Scott Rasmussen, que hace las de "papá", con el hijo de Floreal García, de Municipal.

"Maradona mejor que Ronaldo"

Roma, 3 (ANSA). - El brasileño Ronaldo superó en goles a Diego Maradona en su carrera en el fútbol profesional, pero el argentino tenía un juego superior, según parece indicarlo un informe comparativo del semanario Guerni Sportivo, de ese país.

Ronaldo, jugador de "Maradona" es el título del informe, que cita la opinión, entre otros, del argentino ex astro de Juventus, Enrique Omar Sívori, para quien Maradona "es insuperable".

Pero Guerni Sportivo da una clasificación comparativa de los primeros pasos de ambos en la Liga de Italia, en la cual Ronaldo aparece con un promedio de 6,75 goles contra 6,75 de Maradona.

Ronaldo, lleva 9 goles en el Inter (contra 5 de Maradona en el Napoli, luce también victorioso.

MORENO LLEGARÁ ANTES QUE NADIE

EL PLATINADO DELANTERO ESTARÁ EN LA PAZ EL PROXIMO JUEVES Y TRAS EL PARTIDO EN CHILE SE IRA A INGLATERRA PARA JUGAR EN EL MIDDLESBROUGH

PRESENCIA

del deporte

La Paz, martes 4 de noviembre de 1997

HEXAGONAL

COMENZARÁ EL PROXIMO DOMINGO CON LOS EQUIPOS YA CONOCIDOS. BOLIVAR DEBUTARÁ EN LA PAZ ANTE CHACO Y THE STRONGEST LO HARÁ EN CAMPO AJENO PARA ENFRENTAR A BLOOMING

LAS FARRAS LE COSTARON ELIMINACION A GUABIRA

SE INICIA LA FIESTA NACIONAL ECUESTRE

Héctor Torrico, el más seguro de The Strongest durante la fase más importante de la temporada ligera



Santa Cruz 3 (Presente) por Pally Chirba: 1 as

Un año marcado por la culpa directiva, cuyo plan estratégico se mantuvo en reserva, denunciado que en el plantel había una especie de "manzanita podrida", formada por un grupo de jugadores encabezado por Maquino "Tapas" Rodríguez, Parangaró y Cepedosa, quienes trágicamente fueron eliminados por el entrenador.

origen, sus rasgos y su naturaleza esencial de la personalidad. Formados en culturas distintas, los individuos de cualquier que rasgos genéticos serían pensados en la biología. Pero sólo hasta los pedólogos regalar. «No en vano vivimos en un mundo cambiante, la parte más sensible en el comportamiento humano es el pasado y su desarrollo. Basta tener en cuenta que el pasado es el futuro».

En lo que respecta al el misterioso «genio» Diablos, el autor dice que en los primeros días de la creación, su padre le dio un lugar de actividad, y él se dio en su problema personal. Después de la creación, el dios vino en su problema personal. Después de la creación, el dios vino en su problema personal.

JUEVES
EMOCIONANTE
ESTRENO
Cine **SGALA**
MIÉRCOLES PAR

EL COMISARIO JACK TAGGART VA EN BUSCA DE LOS ASESINOS DE SU AMIGO, PERO ENCONTRARÁ UN GRAN SECRETO QUE LO PONDRÁ EN MÁXIMO PELIGRO

STEVEN SEAGAL

Un Hombre
Un Secreto
Un Riesgo
Infernal.

INFERNO BAJO TIERRA

As a result of the new system, the number of people who have been arrested for drug offenses has increased by 100 percent in the last three years. This is a significant increase, and it is a reflection of the fact that the new system is working. The new system is a success, and it is a reflection of the fact that the new system is working.

MA Y MORE DE EDUCACION EN CADA ESCENA
CON LOS EFECTOS ESPECIALES DE SONY DE **WINDY DIGITAL DTS**
DTS DIGITAL
SOUND

En Simultaneo: Cine Astor (Cbaa) y Cine Santa Cruz (Sta. Cruz)

**BOLIVAR CON JIGUCHI EN
CAPILLA POR AMARILLAS**

En Bolivia para iniciar la fase del licuado, el jugador que se encuentra en capilla ya que acumula nueve tarjetas amarillas es Eduardo Juguetti, quien de sumar su quinto cartón amarillo se verá obligado a cumplir con un coto de suspensión.

El planter remanudarà la matassa (por hoy) su prepa-
ratió para encantar la terna-
del hexagonal, los juego-
s fueron citados al exce-
lente de Tembalderrant en
toros de la matassa donde
servió al inicio de la practica
e realizar la acostumbrada
práctica técnica, para pos-
teriormente trabajar en la
santa física y técnico táctica.

LUIS OROZCO



El médico Elias, el DT Orsato y el jugador Gardard corren.

ORIENTE VUELVE A ENTRENAMIENTOS

Santa Cruz, 3 (Presencia) por Félix Luchini. Tras haber logrado la clasificación al hexagonal con su victoria lograda frente a Real Santa Cruz 2-0 y ayudado por los resultados, los jugadores de Oriente Petrolero que hoy han estado libre, este mar-
te volverán al trabajo a órdenes de Luis Luchini.

La primera sesión de trabajo para encabezar el hexágono, será muy exigente en la parte física y se hará en las inmediaciones al Ex-Jardín Botánico a orillas del río Paraná. Ahora será otra cosa, porque partimos cero puntos y el equipo no estará tan estacionados como lo estuvo hasta que lo-

CASO OCHOALTIMPER

Con relación al posible retorno de Fernando Ochoaqui para ocupar el cargo de gerente general de la Ochoalimper, se sabe que el empresario no tiene intención de abandonar el país. Sin embargo, el empresario no tiene intención de abandonar el país. Sin embargo, el empresario no tiene intención de abandonar el país.

¿VUELVE A MIENTOS

BOLIVIANO ETCHEVERRY FUE ELOGIADO POR ECUATORIANOS

En su debut

El delantero, que ya había marcado dos goles para el equipo de la casa, fue unanimemente elogiado hoy por la prensa deportiva local luego de su debut el domingo en Buaidón, que ganó a Estrela 3-1 en el denominado clásico del asfalto.

Exhercitus, contratado a préstamo hasta que termine el torneo de finales de diciembre, jugó solo 45 minutos pero cobró un gran estado físico y mucha actividad para aplanar al equipo que dirige el argentino Rubén Insua.

El mundial va bolbarran jugó el segundo tiempo y el bien no moró: a toda su clase, cuatro principistas de buena toque y contribuyó a dar orden al modo campo de Barcelona", sostuvo el militante El Universo.

El comentario de identificación Carlos Machado a la facilidad de Echeverría para acoplarse a un equipo con el cual apenas se entró un día.

Ea que las grandes figuras del fútbol mundial no necesitan de mucho tiempo para demostrar lo que aprenden, agregó Machado.

La prensa deportiva destacó que Echeverry será una figura vital para apoyar a Barcelona, considerado el equipo más popular del país, para ganar el campeonato.

Contra el Spartak
PENA RETORNA A
LA TITULARIDAD

Valladolid, 3 nov (EFE). - El Real Valladolid está obligado a inscribirse en el partido de vuelta de la segunda ronda

El equipo de Sergio Arévalo, que solo ha marcado un gol en los últimos cuatro partidos, debe adoptar una actitud defensiva y obtener su juego mediante el quere remontar la cancha y atacar el central liberado de la línea trasera.

El futbolista a tiene que presentarse de los defensas de la Academia de Fútbol de la Universidad de Chile. El futbolista a tiene que presentarse de los defensas de la Academia de Fútbol de la Universidad de Chile. El futbolista a tiene que presentarse de los defensas de la Academia de Fútbol de la Universidad de Chile.

CHILENOS REANUDAN PRACTICAS

Santiago, 3 (AP)—
John Zamorano y Maestre
de Salas fueron los ún-
icos ausentes hoy cuan-
do el seleccionado chileno
se reunió su prepara-
ción para el partido con
Bolivia, en el que de fin-

[illegible]

Marco Antonio Etcheverry

"VIBRANTE TRIUNFO DEL BARCELONA"

gita a JARANA. El desmonte más clásico del atletismo del fútbol poscolonial finalizó con un vibrante triunfo de Barcelona ante Estrella por 3-1, que le permitió a la selección de la capital de la provincia de Valencia ganar el subcampeonato de la Liga Universitaria. La pupila del torneo, la selección del partido fue el debut del bobino Mario Antonio Escobedo, quien entró en el segundo tiempo y formó un peligroso dúo con el colombiano Anthony de Ayala.

Los 80 000 espectadores que asistieron al controversial encuentro ante "El Estrella", quien fue contraria al para jugar hasta que finalizó el torneo local, en los primeros días de enero de 1998.

Los jugadores para representar los colores del argentino Marcelo Morán de Paraná, y Aquilino Delgado, jugador de la selección, en dos ocasiones, mientras que Diego Sívori del argentino Gustavo Baggio. Por su parte, la Liga ganó a Guayaquil por 4-1 y se mantuvo en la cabeza de la tabla.

La sorpresa de la jornada la dio el Español al vencer 2-1 al campeón, Nacional, mientras el Quilbo ganó al Técnico por 4-0 y se ubica en el tercer puesto de la tabla.

Problema local: CABA-Liga. Fuente: Deportivo Quilbo, Nacional-Curuzú, Avoca-Quilbo, Técnico-Barrionera, Quilbo-Español.

Sobre Maradona

"ESTE TIPO DE IDOLOS SON UN MAL EJEMPLO": PELE

México, 3 nov (EFE).- El brasileiro Edison Arantes Do Nascimento "Pelé" sigue hoy en la capital me-

que pretende ser pre-



México: Edison Avaries Do Nascimento "Pelé", en el estadio Azteca (AP).

Estados Unidos, de la fase de clasificación para el mundial de fútbol de Panamá '98, que terminó con empate a cero, lo que permitió a los mexicanos, que dirigía el técnico Veloso "Beto" Murtinho,

MORENO PRIMER "EXTRANJERO" EN ARRIBAR

ANTONIO LOPEZ NO TIENE SORPRESAS PARA EL 16

• "Berdugo no tiene la experiencia necesaria"

Posoblanco, España 3 (PRESENCIA). Por teléfono, Antonio López dijo que para el cotejo del 16 no tiene ninguna sorpresa en la lista de jugadores que tiene contemplados.

Voy a convocar a los que conozco, no tengo que esperar a ninguna sorpresa, por lo que no sorprenderá a nadie, sorpresas que no las habrá; todos saben que hay un equipo base, que lo vamos a respetar, según.



Antonio López, ha pasado de su posición de entrenador a la de jugador.

VIERNES 7, SE INAUGURA NACIONAL SUB 18

Cochabamba, 03 (PRESENCIA) Por Edgar Tejerina C., El comité técnico de la Federación Boliviana de Fútbol, confirmó para el viernes 7 la inauguración del Campeonato Nacional de la Categoría sub-18 en la ciudad de Tarija.

Willy Lizarazu, presidente de este comité, anunció que todo ya estaría previsto en la ciudad chapaca donde de inmediato se pretende realizar un acto similar al que se tuvo aquí en la inauguración de la pasada Copa América.

Hay sponsors importantes que están apoyando este campeonato, tal es el caso de Coca Cola, que quiere hacer de la cita Sub-18 un evento grande en el país ya que de allí saldrán muchos jugadores para los equipos ligeros, sostuvo el dirigente federativo.

El acto comenzará a las 18.30 y se jugará un solo partido ese día.

REUNION

Aprovechando el desarrollo del torneo nacional de Tarija, se reunieron en esa ciudad los dirigentes Oliverio Hurtado, Mauricio González y Willy Lizarazu, para tomar medidas con relación a competencias internacionales que se tendrán en el primer trimestre del próximo año.

Es prioridad del comité ejecutivo designar este miércoles en Cochabamba, un cuerpo técnico nacional y seleccionar de la cita de Tarija, por lo menos unos 22 jugadores para comenzar el primer torneo en diciembre en la ciudad de Cochabamba.

He visto con satisfacción que el comité ejecutivo ha dispuesto trabajar con mucha anticipación a estas competencias internacionales, dijo Lizarazu al respecto.

DELANTERO DEL DC UNITED ASEGURO SU CONCURSO

Jugará en Middlesbrough en próximos meses

• El árbitro viajara a Inglaterra luego del cotejo

Santa Cruz, 3 (Presencia) por 74-111 Chabamba. Jaime Moreno integrante de la plantilla de DC United que recientemente reveló el título de la MLS de Estados Unidos, llegará este jueves, para integrarse al trabajo de la selección que comenzará el lunes 10.

Jaime Moreno es un jugador indiscutible del campeonato estadounidense, ha sido cedido a préstamo hasta la fecha del próximo año al Middlesbrough de Inglaterra, club en el que jugó en temporadas pasadas.

El monto que percibirá la MLS por el préstamo de Moreno no fue dado a conocer.

El atacante que numeramente ha sido conmovido a la selección nacional, viajara a Inglaterra después del partido con Chile, el 19 de noviembre.

El retorno del ex delantero de Borussia Dortmund a la selección nacional es un asunto de mucho interés, lo que está pasando por buen momento. Todos coinciden en que será un aporte importante para jugar contra Chile en la despedida de las Eliminatorias, partido que se jugará el domingo 16 de noviembre.



Jaime Moreno, delantero del DC United

COMIENZA CERTAMEN NACIONAL ECUESTRE

En el picadero "Los Sargentos"

Con la participación de binomios de Santa Cruz, Cochabamba y la arribada a La Paz, arrancará hoy en la pista del club "Los Sargentos" una nueva versión del Campeonato Nacional de Hipismo.

Este evento deportivo cuenta con el apoyo de la municipalidad de La Paz, se desarrollará hasta el próximo domingo con la participación de jinetes de las categorías Mascotas, Infantiles, Juveniles y Mayores.

PROGRAMA La Asociación de Deportes Ecuestres de La Paz, elaboró el siguiente programa para el desarrollo de este concurso nacional: Hipismo y doma.

Las competencias de adiestramiento, juenes se darán inicio a las competencias de las categorías mascotas, infantiles, juveniles, "B" en la especialidad de velocidad y conducción.

En horas de la mañana, al promediar el mediodía se efectuará el acto de inauguración con la siguiente programación:

Ingreso de una columna de caballerías, Cadetes del Colegio Militar de Ejército, concentración de delegaciones en el picadero principal con estandarte de cada delegación, iza de banderas, Himno Nacional.



El nacional ecuestre se inicia hoy.

DEPORTE VALLUNO EN ALERTA

Cochabamba, 3 (Presencia) por Edgar Tejerina. La Asamblea del Deporte de Cochabamba se mantiene en alerta ante la posibilidad de que su presupuesto de la gestión sea recortado debido a la falta de recursos que no generó la Dirección Departamental del Deporte.

Hoy se reúnen en esta sede los miembros de la comisión de gestión deportiva, para analizar la situación de los deportistas que se encuentran en la ciudad de Cochabamba, para jugar en el próximo torneo de la DDD local y luego acudir a una cita nacional de Santa Cruz.

Hoy mismo explicó que el deporte cochabambino tiene un presupuesto promedio de 500 mil bolivianos, de los cuales la mitad cubre la prefectura y la otra mitad el municipio.

Con relación a la otra mitad, el presidente de la asamblea del deporte explicó que la DDD local se enfrenta en sus arcas por la anterior administración, a cargo de Gustavo Fernández.

Los miembros de la comisión de gestión deportiva, que se reúnen en la sede de la DDD local, se están preocupando por la situación de los deportistas que se encuentran en la ciudad de Cochabamba, para jugar en el próximo torneo de la DDD local y luego acudir a una cita nacional de Santa Cruz.

Hoy mismo explicó que el deporte cochabambino tiene un presupuesto promedio de 500 mil bolivianos, de los cuales la mitad cubre la prefectura y la otra mitad el municipio.

SEPULTARON A ESPINOZA

Ayer fueron sepultados los restos del malogrado piloto Félix Espinoza que falleció el domingo en accidente automovilístico mientras se disputaba la prueba circuito Kari-Chapampa en la ciudad de Potosí.

Félix Espinoza inició su carrera deportiva en la temporada 1995 y en esta gestión venía jugando por espacio de 30 días.